

## **مصادر تعليم الكتابة في مؤسسات التعليم العالي**

### **ملاحظات أولية<sup>1</sup>**

#### **ملخص**

تعد تحديات إجادة الكتابة في المرحلة الجامعية جزءاً من تحديات أكبر تتصل بوضعية اللغة العربية في الجامعات العربية وسياق استخدامها والإنتاج المعرفي بها، وهي وضعية لا تنفصل بالتأكيد عن مراحل التعليم ما قبل الجامعي فضلاً عن السياسة اللغوية الناظمة للمجتمع وما تبناه وزارات التعليم العالي والجامعات ومؤسسات البحث العلمي من مواقف صريحة أو مضمرة إزاء العربية.

وتحتل مهارة الكتابة صدارة مهارات اللغة في مرحلة التعليم الجامعي، فيما تتصور، لعلاقتها بالإنتاج المعرفي عامه والوظيفي والبحثي على وجه الخصوص، ومن هنا يأتي هذا التعالق بين معالجة مسألة اللغة في هذه المرحلة من التعليم ومعالجة مسألة الكتابة.

ومن هنا يقارب هذا البحث العربية والكتابة بالتبعية عبر دوائر ثلاث؛ دائرة المجتمع والسياسة اللغوية، دائرة المؤسسة التعليمية، ثم دائرة المعلم ومصممي المصادر التعليمية. ويقدم بعض أهم الملاحظات حول نماذج تلك المصادر المتداولة في حقل تعليم الكتابة في المرحلة الجامعية وما يواريها.

---

<sup>1</sup>د. محمود العشيري أستاذ مساعد بكلية دار العلوم-جامعة الفيوم

## **مقدمة:**

يبدو عدم الرضا عن واقع اللغة العربية في مؤسسات التعليم الجامعي قاسياً مشتركاً بين حل الجامعيين والمختصين في العديد من البلاد العربية، وحسبنا أن نشير إلى العديد من اللقاءات العلمية<sup>(1)</sup>، التي أشرت أول ما أشرت إلى وضعية الأزمة ومحاولة حصارها أو تجاوزها، وقد انصببت العديد من الجهود فيها على فحص أبعاد المشكلة وتقدم بعض المقاربات التي تروم معالجة هذا الضعف العام والشائع في إجاده العربية؛ بما يؤهل الخريج لأن يؤدي مهامه الأساسية المشودة بكفاءة واقتدار.

وفي هذه الورقة سنتولي عناية خاصة بالكتابة، وتحديداً بالأعمال التطبيقية التي استهدفت تنمية هذه المهارة في مرحلة التعليم الجامعي، وما يؤدي إليها من تحطيم وسياسات. ولهذا سنتعنى النقاط التي سنتبرّأها في هذه المقالة في دوائر ثلاث؛ دائرة المجتمع والسياسة اللغوية، دائرة المؤسسة التعليمية، ثم دائرة المعلم ومصممي المصادر التعليمية.

### **1. دائرة المجتمع والسياسة اللغوية:**

#### **1.1 في التعليم والازدواجية اللغوية:**

تعيش العربية نوعاً من الازدواجية اللغوية، حيث نجد "تعابينا على المدى الطويل بين تنواعات شفويةٍ فطريةٍ للغة، من جهة، وتنوعٍ ليس لغةً أمّا لأي أحد"<sup>(2)</sup>. ومن ثم نجدنا إزاء نظامين تعبيريين متمايزين جزئاً للسان العربي نفسه؛ إذ إن الت النوع الحادث بينهما تنوّع داخلي، متعلق بتنوع مرتبطين لغويًا وسلاطياً؛ النظام الأول عامية دارجة – مكبسنة هي اللغة الأم إن صح التعبير، هي لسان البيت والشارع. ورثما يُكتسب أكثر من تنوّع منه، وهي فطرية تكتسب عبر الأسرة والمجتمع بدرجات متفاوتة. أما النّظام الآخر وهو الفصيحة، وهو اللسان المُقعد أو المعيار الذي ليس لغةً أمّا، الذي يُتعلّم عبر مؤسسات التعليم ويُؤلّف عبر بعض وسائل الاتصال المتعددة.

وهذا الوضع اللغوي ليس أزمة في ذاته، وإن شكل تحديات، فاللغة ليست فريدةً في هذا؛ فهناك أشكال من الازدواجية أكثر تعقيداً في مجتمعات أخرى، وقد كان هذا الواقع اللغوي هو نفسه أو يكاد عبر العصور الماضية المختلفة،

وأيضاً زمان ازدهار الحضارة العربية الإسلامية، ولم يمنعها هذا لا من التقدم ولا التأليف ولا الإبداع ولا الترجمة عن غيرها من الأمم، وإنما المعضلة تكمن في تعاطينا مع المشكلة أو مع هذا الواقع الذي أصبح أصيلاً في الثقافة العربية.

إن معطيات الفصحى أو "اللغة المعيار" ليست فطرية، وإنما هي مُعطى ثقافي يمكن اكتسابه وتطويره وتوجيهه عبر وظائف يمكن اتقانها، ومن ثمّ تصبح مؤسسات التعليم هي حلبة الصراع التي تضمن هذه الازدواجية، كما في الحالة العربية على الأخص، الاستقرار، حافظة على اللغة المعيارية وجودها ومكانتها وحياتها، أو مائة ما نحو اكتساح العاميات أو هدир الازدواجية اللغوية.

فإذا ما انتشرت الأمية، أو الأمية المُقْعَدة بانخفاض جودة المنتج التعليمي، يسيء المجتمع جمِيعاً محدود التمدرس؛ وتصبح الهيمنة حينئذٍ هيمنة لصالح الصيغ الشفوية، وتزروي اللغة المعيارية، متزوية منها العلوم والمعارف، وفي المقابل فإن تحقيق الجودة في التعليم والاهتمام به يؤول بنا إلى تحقيق نصبة في إنتاج المعرف العلمية الواسعة وباللغة المعيارية أيضاً، إذا ما شاركت على نحوٍ أصيل في تعليم العلوم والمعارف؛ لتضحي بعد ذلك لغة تفكير وإنتاج للمعرفة.

ولعلنا نجد في مؤسسات التعليم العالي نوعاً ما من الارتباط الطردي بين تحقيق مستوى عاليٍ من التمدرس أو الإقبال على التعليم والتفوق فيه، والتمكن من مهارات اللغة عند المستوى المعياري أو الفصيح؛ وخلاف ذلك فهو الاستثناء اللافت الذي بثت المسألة ولا ينفيها.

تعيّم التعليم بعد ذاته وإلقاء اللغة المعيارية دورها الطبيعي في حمل رسائلها الثقافية ودورها في تشكيل المفهوم، وإن في ظل تعددية لغوية، ضمرين بتجديد هذه اللغة لطبيعتها واكتسابها عناصر قرفة جديدة واستمرارها في الحفاظ على المفهوم مع دعم تشكيلها وتطورها.

وربما جاء الإعلام بدرجة ما بعد التعليم، حيث يعكس واقع الاتصال عبر وسائل الإعلام الواقع اللغوي الذي يسع عبر مناقشة قضايا المجتمع والتفكير والسياسة والثقافة، وينتقل هذا الواقع اللغوي لطبقات ربما لم يتَّسَّن لها أو يَتَّهَيَا لها أن تناقش هذه الموضوعات بهذه اللغة، ولكنها شيئاً فشيئاً تفهمها وتستوعبها، وأحياناً ما تختلط بلغتها الدارجة بدرجات مختلفة. ولكنها تظل مقبولة على مستوى الفهم، كما في نشرات الأخبار وخطب الرعماء الرسمية، والتحليلات السياسية والثقافية وبعض التحليلات الاجتماعية المعمقة وغيرها.

## 1.2 العربية ولغات التعليم:

إن الوضع الذي نحن عليه الآن في العربية وبالنظر إلى أفق الإنتاج العلمي البشري يدعونا إلى الانحياز إلى "الثنائية اللغوية" في التعليم شريطة أن تكون دون كُلفة نفسية أو معرفية. بل ربما كان اختيارها اختياراً حتمياً الآن في ظل:

- هيمنة غربية على إنتاج المعرفة وأدواتها.
- شبه انفراد للإنجليزية بقطبية لغة إنتاج العلوم والمعارف وتداوها في هذا العصر، بعد أن خدت لغة للمؤتمرات الدولية في شتى بقاع الأرض، ولغة معظم الدوريات العلمية الكبرى، ولغة عرض سائر الاكتشافات والترويج لها.

ولعل تبني هذا الموقف الثنائي الذي لا يهمل اللغة الوطنية ولا ينغلق عليها يتبع الفرصة للمتعلم أن يتابع تطورات العلوم الحديثة ومستجداتها، وأن يجد فرصة أفضل في سوق العمل في الوقت الذي يحافظ على المتعلم هويته واتساعه ثقافته والنأي بها عن مجرد تهار فيه حُرفه التي لا توافق العلم الحديث ومتطلباته؛ إذ تدفع هذه الثنائية بالثقافة ولغتها نحو التطور ومواكبة العصر من خلال النقل والمتابعة والاستيعاب وإعادة الإنتاج والابتكار.

غير أن هيمنة الإنجلزية لغة على حقل الإنتاج العلمي العالمي لا يُسْوَغ لأمة التحلي عن لغتها لحساها، والسليم المطلق بهذه الهيمنة؛ بل يجب - كما يقول الفاسي الفهري أن "يتَوَسَّعَ استعمالها لأن النظام اللغوي العالمي ليس قارئاً، بل هو نتيجة تبادل مستمر، تقع فيه توازنات مؤقتة، تعددتها حيوية اللغات، أو ديناميتها وحركتها، بحيث تصعد لغة أو لغات وتتزلج أخرى، كما حدث للفرنسية التي تقرّى وضعها العالمي في القرن التاسع عشر على الخصوص، وحدث للعربية وقت تبرؤها دور لغة العلوم والحضارة في بغداد والأندلس" <sup>(3)</sup>.

وثمة توجه واضح لا يُسْلِم بالقطبية الوحيدة للإنجليزية على حساب اللغات الأخرى، يتباين التنسيون والألمان والصينيون والهنود، يعمل على اعتماد قطبية متعددة بكوكبات من الأمم واللغات. وفي هذا الإطار تدعم اليونسكو اعتماد اللغات الوطنية في تعليم المواد، كما يتبنّى الاتحاد الأوروبي مبدأ التعددية اللغوية <sup>(4)</sup>.

ولعله لم يتبقّ أمه كبيرة من الأمم لا تدرس سائر العلوم والمعارف بلغتها الوطنية عدا أمّة العرب ويعكن أن ننظر إلى كوريا واليابان وفيتنام وفنلندا، وإسرائيل التي

أحيطت لغة من الموات وجعلتها لغة للحياة وللعلم، في الوقت الذي ندفن نحن فيه، نحن العرب، لغة حية بأيدينا.

ويكاد يكون الحديث عن "النهوض باللغة العربية" أو "حمايتها" أو "تمكينها" فيما دعت إليه المنظمات والهيئات أو تبنته الحكومات مجرد ذرّ للرماد في عيون التابعين لصعود الإنجليزية السادر، في بلدانهم ومناهجهم التعليمية حيالهم اليومية؛ ترقّيّها الرأسى وتوسيعها الأفقي. فلن يكون ثمة ممكّن للفصحي إلا بتمكينها عبر التعليم، ليس فقط بإعادة ما قُضيّ منها في العقود الأخيرة بل بإحياء شاهاها ترجمةً ونشرًا وتطويرًا لأساليب تدريسها ومناقشتها علوم العصر بها، وإيلانها مكانها المستحق في مؤسسات التعليم والمؤسسات البحثية لغةً للعلم والثقافة، ولن يكون هذا إلا وفق سياسة لغوية مؤسساتية. فكلّ محاضرة علمية في علم إنساني أو تطبيقي تلقى في العالم العربي بالعامية أو بلغة أجنبية هو قسم من مساحة اللغة المعيار وحizر وجودها في الحياة وقدرتها على الاستمرار، وقدره أبناءها على التفكير العلمي بها والإبداع من خلالها. ولا شك أيضًا أن كلّ محاضرة علمية سلسلةٌ مبتدأة، وكل كتاب يُولَف أو مقالٌ يكتب أو يترجم بعربيٍّ صافٍ ناصعةٍ دقيقة لا تتواء فيها أو إيهام هو إسنافه إلى قدرة هذه اللغة المعاييرية على الاستمرار.

## 2. دائرة المؤسسة التعليمية:

### 2.1 الكتابة والتعليم المبني على الكفايات والمهارات:

من الواجب قبل الشروع في التخطيط للمقرر أن نتساءل حول الموقف التعليمي الذي نحن بصدده، فتساءل حول:

- ما ينبغي على المعلم، الذي نقدم له عونًا دراسيًا، أن يُنجزه باللغة، وهو ما يتّأسس على دراسة واقع احتياجات المتعلمين، حيثًا سيتدى لنا الفارق الكبير بين الاحتياجات الضرورية للمتعلم الخاصة بالكتابة والأخرى التي لا تسكن إلا عقل المعلم، وفهمه حول اللغة وإتقانها.
- ما يجب على المتعلمين أن يتّعلّموه أو يتعلّموه أو يكتسبوه ليتمكنوا من امتلاك ما يؤهلهم لإنجاز هذه المهام.
- المعارف والقدرات والخبرات المتوفّرة لدى المتعلمين، وعلى أي نحوٍ تمكّنهم من تحقيق أهدافهم.

- ما يلزم من الوقت ليتمكن المتعلمون من تحقيق أهدافهم وامتلاك مهاراتهم التي تمكنهم من حل مشكلاتهم.
- مسائل الكفاءة اللغوية ومتطلباتها من ساعات دراسية ومقررات وهيئة تدريسية وصياغة مقررات دراسية تتحققها.
- كثافة الفصول الدراسية والأعباء التدريسية؟ فمن غير العقول أن نتكلّم عن إنتاج لغوي لعدد طلاب قد يبلغ الأربعين أو الخمسين طالبًا في بعض الصفوف في حين لا تكاد صنوف تعليم اللغة تتعدي العشرة أو الخمسة عشر طالبًا. مع معلم يدرس نصاً تدريسيًّا يبلغ عادة (18) ساعة أسبوعيًّا، ولا أعتقد أن أحدًا سوف يتحقق بصفوف تعلم اللغة الأجنبية في أيٍ من مراكز التعليم الخاصة إذا بلغ عدد الطلاب حدود ما هو موجود لدينا في بعض الجامعات في صنوف مهارات اللغة. أو أن معلماً يستطيع أن يتبع مهارات مئات الطلاب أسبوعيًّا، ويتابع إنتاجهم الكتابي أو اللغوي بعامة.

ويتصل بالسياسة المؤسساتية أيضاً قصر أمور اللغة، مع ما يعني منه المتعلمون من فضول شديد في المهارات والكتابات، على مقررين أو مقرر واحد في أغلب الأحوال، لا يتجاوز تقديمه الساعات الثلاث أسبوعيًّا، أي حوالي (48) ساعة، تقدم في فصل دراسي واحد وانتهي الأمر. ولن يكون تقديمنا لمهارات اللغة العربية جيئن إلا تقديمًا على طريقة "تعلم الإيطالية في ساعتين" أو "اليابانية بدون معلم في ثلاثة أيام"...! ف تكون هنا كمن يتصور المعلمون هؤلاء السحرة المهرة القادرين على أن يأتوا بما لم يأت به الأوائل؛ فيتضرر منهم أن يكسروا الطلاب، مهارات الكتابة الصحيحة، ويعاجلوا أخطاء الصياغة والإملاء والأسلوب، وينموا مهارات الفهم الجيد للمقروء والمسموع، والتحدث بالعربية بطلاقة، وقد يطمح البعض إلى استكاه حماليات بعض النصوص! واستثنات حب العربية وتقديرها في النفوس! وأن يتصالح معها ويشعر بأهميتها وحدوها في حياته<sup>(5)</sup>، كل هذا عبر مقرر واحد أو مقررين يدرسهما الطالب الجامعي (في إطار حطة دراسته للمتطلبات العامة)، وقد يكون هذا المقرر اختيارياً في بعض الأحيان، فلا يرى الطالب حرفاً عربيًّا ولا يسمع به، تاركين إياه لتجاربه العشوائية مع اللغة، إذا كان ثمة مجال للتعامل معها، دون أن يتوقف قليلاً لتأمل استخدامه لها وترشيده.

ومثل هذه العوائق لن يجدى معها أية حلول مما هو متاح في الأفق، ما لم يتغير وضعها، فهي أمور تتصل حقيقة بالاعتمادات المالية والكلفة الاقتصادية وسياسة المؤسسات التعليمية وإرادتها السياسية في تقديم حلول جذرية ناجعة لمشكلة اللغة الوطنية ومحاولة تجاوزها وليس مجرد تجميل ملمح هنا أو هناك، وهي كلفة، على الرغم من تواضعها، يجد أن معظم المؤسسات غير مستعدة لتقديمها. فما زال القرار اللغوي في الحقيقة متاحاً من السلطة أو الإداره، وما زال بعيداً عن الأفهام أن ثمة في الأفق ما يسمى بـ "العدالة اللغوية" و"الديمقراطية اللغوية" أو أن اللغة خطأ تستشير فيه الحكومات أولى الرأي أو الخبرة والمحضين، شأنها في ذلك شأن سائر الأنشطة الإنسانية.

## 2.2 ضرورة اعتماد مستوى محدد من الكفاءة اللغوية باللغة العربية للطالب الجامعي:

إن حل المشكلة لن يكون في شحن هذا المقرر بكل ما يمكن تصوره من أساليب التدريس الحديثة، واستخدام التكنولوجيا، وهي عظيمة الأثر والفائدة، أو حشوه بمعرف إضافية أو تعطية لأوسع نطاق من عناوين الأبواب النحوية ولا أيضاً في اختزال المقرر إلى عناوين تواصيلية قد يراها البعض في بعض الأحيان "متروكة الدسم" تدلّف إلى العربية من باب التواصيل، ولا همّي للمتعلم التدرب على ما ينجزه في ظل إرشاد ومتابعة ولو لمرة واحدة.

وأتصور أن المدخل الرئيسي لعلاج الوضع اللغوي المتدهور في الجامعات لن يكون إلا بأن نستبدل بمسألة احتياز مقرر وحيد أو مقررين في اللغة العربية مفهوم "الكفاءة اللغوية" لدى خريج الجامعة أو مؤسسات التعليم العالي. نستطيع عنده وصف ما يستطيع المرء فعله باللغة في مجالات القراءة والاستماع والتحدث والكتابة يكون مناسباً لطموح مؤسسات التعليم وأحتياجات المتعلمين ومتطلباتهم الحياتية والمهنية بوصفهم مواطنين وخريجين عند مستوى تعليمي معين وفي تخصص معين. على هؤلاء الخريجين أن يتحققوا قبيل تخرجهم.

فكثير من الجامعات تفرض مستوى من إجاده اللغة الأجنبية للالتحاق بها لمواصل الطلب تعليمه بما، وليس أخرى من أن تفرض الجامعات مستوى كفاءة ما من إجاده العربية، لا يخرج المعلم من الجامعة إلا بعد تحقيقه، وهي بالطبع كفاءة في استخدام اللغة لا في المعرفة النظرية بالقواعد والإعراب...! هذه الكفاءة مثل الحد الأدنى الذي تأمل المؤسسة من طلابها تحقيقه بما يكفل لهم أداء

مهامهم العامة باللغة العربية بالإضافة إلى مهامهم الجامعية بالنسبة لأقلهم احتياجاً للغربية وأقلهم اعتماداً عليها. على أن يخضع هذا المستوى عبر سنوات التجربة للتتعديل وإعادة الترسيم، وتعطي هذه الكفاءة برامج تعليم العربية لأهداف عامة كطالب الطب والهندسة والفيزياء من تعمد دراستهم اللغة الأجنبية إلى حدٍ كبير، في الوقت الذي يخضع في هذا المستوى لحدود أعلى عند تخصصات أخرى تحتل العربية من تخصصاتهم موقعًا لا تحظى في مجتمعات أخرى كالإعلام والشؤون الدولية والاجتماع والقانون.. وهنا أتصور أن تعليم العربية للأهداف خاصة قد يكون مساراً مناسباً لإعداد المتعلمين لأداء مهامهم غير هذه التخصصات، وهذا لابد من الأخذ بمعطيات الدرس اللساني في تحليل الخطابات القانونية والإعلامية والاسترشاد بما فيما يقدم للطلاب من أنشطة تتصل بهم الواقعية.

ولكي نجد معياراً أو معايير للكفاءة يجب أن يكون لدينا وصفٌ لمستوياتها المرجعية المستندة إلى نظريات في الكفاءة اللغوية تغطي كل أنماط المستفيدين من هذا الوصف. ولكن على نحوٍ مبدئي يمكننا أن نشرع في تعين هذه المعايير ووصف مستويات تحققها ومؤشراتها بالنسبة لهذه الشريحة من المتعلمين، لا بوصفهم مختصين في فروع معرفية يعتقد أنها لا تستخدم العربية، بل بوصفهم "متعلمين" "عرباً" في "المراحل الجامعية"، وهذا يتضمن ثلاثة ملامح:

- ألم "عرب"؟ ومن ثم تتحقق اللغة شرطاً من شروط الهوية.
- ألم "متعلمون"؟ حيث تتحقق العربية فيما فوق الإنتاج العامي.
- ألم "في المراحل الجامعية" فتضمن تحقيق إنجاز المهام التواصلية والمهنية فيما فوق اللغة اليومية والشخصية العامة.

كما أن هؤلاء منوط بهم الكبير من الممارسات الاجتماعية الثقافية والحضارية، تواصلًا مع المحيط العام للمجتمع.

ولعل هذا الاقتراح بتحديد مستوى للكفاءة المتعلم في المراحل الجامعية وبناء اختبار يحدد كفاءة المتعلم، ويحدد المستوى التي يجيء عنده اللغة يمكن أن يوفر لنا الكثير من الجهد والمالي معلمين ومتعلمين ومؤسسات تعليمية، لأنه سوف يميز المتعلمين الذين تتحقق لديهم هذه الكفاءة ويعفيهم من دراسة مقررات هم ليسوا بحاجة لدراستها، ويدرج متعلمين آخرين على مستويات عدة تقدم لهم من الدروس ما يؤهلهم عملياً لاحتياز هذا الاختبار بعد امتلاكهم للكفايات المطلوبة عبر مقررات تضمن لهم ذلك. فيحصل المتعلم على المعرفة التي تقتضيه

بالفعل وتبني على ما يمتلكه، وحينئذ سيكون المتعلم أكثر تقديرًا لما يدرسه ولأهيته، كما سيتفرغ المعلمون لرفع كفاءة من هم بحاجة إلى ذلك بالفعل من الطلاب، وستقلل كثافة الفضول التي تعلم مهارات اللغة بما يسمح بمتابعة المتعلمين وتقوم ناجهم ومهاراتهم. وإنما معنى أن تُقدم مقررات في الجامعة تعيد تقديم ما قُدم في مراحل التعليم ما قبل الجامعي من الابتدائي إلى الثانوي ونلزم بها جميع الطلاب وبعضهم تفوق فيها فضلاً عن أن تكون هذه بعض الأساسيات التي يجيدها معظم الطلاب على الإجمال، إلا أن نقف بالمرر عند الإعراب ودقائق اللغة، خاصة عندما نجد مصادر تعليمية تقدم علامات الترقيم؛ الفاصلة والنقطة وعلامة الاستفهام... والفارق بين الناء المفتوحة والناء المبسوطة... ودروسًا عند هذا المستوى، وتفرضها على جميع المتعلمين في الجامعة.

### 3. دائرة المعلم ومصممي المصادر التعليمية:

#### 3.1 المهارات والتعليم الجامعي:

قد يكون الإلحاح على مفهوم المهارات في هذا السياق ضروريًا نظرًا لغياب التأسيس والتكتوين الجيدتين في مراحل التعليم فيما قبل الجامعة؛ إذ لم يترسخ فيها مفهوم المهارة بشكل حقيقي، وإن ترسخ إلى حد ما في بعض أدبياتها التعليمية في عدد من الدول.

ولكن النتيجة الواقعية أن ترهل أغلب مشكلات التعليم إلى المرحلة الجامعية، بعد فوات الكثير من الفرص والوقت للتعلم والاكتساب والتدريب!

ولكن هذا لا يشيننا عن تبني مفاهيم المهارات والكفايات، فالمهارة تبقى وتسתר وتقودنا إلى التحصيل في حين لا يؤدي بنا التحصيل إلى باب المهرة.

#### 3.2 الكابة العلمية وترتبط العلوم:

قد يتساءل البعض عن حدوى الاهتمام بالعربية في ظل هذا الواقع الذي أصبح فيه الدراسة بالنسبة للمتعلم وسائل أشكال التواصل العلمي، خاصة في الحالات التطبيقية إن صحت التعبير، ثم بغير العربية! وأنما أضحت شبه مهجورة خارج النطاق التعليمي، وهو ما يضعف فرصة تعزيزها والداعية نحو اكتسابها. ومصدق هذا ما نجده من قصر مهارات الكتابة على وجه الخصوص على المتعلمين المسارات الإنسانية لا العلوم التطبيقية بدعوى عدم حاجتهم إلى اللغة

العربية أو الكتابة بها واقتصر دراستهم على بعض الموضوعات النحوية والإملائية في الغائب الأعم!

وهنا لن أناقش المسائل المتصلة بالسياسات اللغوية للدولة أو المؤسسة، كما لن أناقش التعريب فكلها لها مجاله وثمة من أفض في ما لا يدع مجالاً إلا للمبادرات العملية، ولكنني سأناقش أهمية الكتابة بالعربية، حتى في ظل أحوال الظروف، حيث الباحث الذي لا يستخدم في لغته البحثية غير اللغة الأجنبية.

أتصور أن الباحث الذي يعتقد أن عليه فقط أن يكتب بلغة أجنبية دقيقة ومحكمة لكي يتمكن من نشر أبحاثه الأكاديمية لم يدرك إلا مهمته النفعية الوحيدة، التي لا تتجاوزه هو دائرة المختصين المنغلق عليها باستنتاجاته، في تجاهل لخواص أخرى من التواصل العلمي الأكاديمي التي تطلق خارج أفق الباحثين فقط وحدود العمل والدوريات العلمية إلى:

-الكتابة العلمية والتأليف للجمهور العام.

-الكتابة والحديث بوضوح عن الأفكار العلمية في الإعلام والمجتمعات وغيرها.

وهاتان الوظيفتان لا يتأتى سبيلُ أدائهما إلا عبر اللغة الوطنية، ولا يوجد علماء في العالم لا يسيطرون معارفهم وعلومهم بلغتهم المشتركة ولا يكاد يخلو مجال علمي عن تطور يختي يضحي من الضروري إيصاله إلى المجتمع العام بعيداً عن صفحات الدوريات الأكاديمية التي لا يطالعها إلا الاختصاصيون. يجب على سائر العلوم في مراحل تطورها المستمرة أن تتجه صيغة علمية دقيقة ميسّطة عن تطورها وربما بدرجات متفاوتة من التبسيط توضع بين يدي القارئ غير المختص. وهنا يلزم التواصل مع الجمهور بلغة لا تتخلّى عن انصباطها ودقّتها ووضوحها وبساطتها في الوقت ذاته. فإن نعبر عن الحقائق العلمية الكبيرة، على نحو شديد البساطة أحياناً هو نوع من الحまさة. إذ الوضوح للعقل العلمي الصافي الذي يواجه مشكلاته البحثية ويتوصل معها لنتائج لا تُنكر فيها.

وربما يكون في النقاط التالية بعض ما يصلح لأن تشق منه على نحو منضبط مخرجات تعلم، لا تنفك تعمل عليها التخصصات الجامعية، حتى تلك التي لا تُدرّس بالعربية، ويعتقد باحثوها ومتعلموها العرب أنهم لن يكتبوا بالعربية يوماً في تخصصاتهم.

### **3.2.1 لماذا الكاتبة للجمهور العام:**

على الباحث/ العالم/ الدارس في أي تخصص أن يسعى إلى تعريف الجمهور العام بالمعلومات الجديدة والمفيدة حول تخصصه لأن هذا في الحقيقة:

1- أحد أهم أولويات التعلم والمشاركة المجتمعية.

2- يصل بالباحثين ومبرادهم إلى جمهور أوسع بكثير من جمهور الدوريات العلمية.

3- يجذب الجمهور إلى المجال العلمي الذي يتبعه الباحث ويشجع الآخرين على ارتياه، وهو هدف سامي يتجاوز الباحث وجيله.

4- يكسب دعم المجتمع للعلم وللمبادرات العلمية.

5- لا ينلوا الأمر من فوائد مادية قد تعد مصدرًا إضافيًّا للدخل، بل قد يتمتعن البعض وظائف متصلة بالتحرير العلمي أو الصحافة العلمية.

6- من حق العامة معرفة الأخبار عن البحوث التي تدعمها الدولة من موازنتها العامة والتعرّف بأهميتها.

7- العلم جزء من ثقافة المجتمع وواقعه ومن ثم فهو بحاجة إلى التغطية المناسبة.

8- قد يساعد بسط المعلومات العلمية الدقيقة والتخصصية على شعير واضح وبسيط لمجموعات المجتمع المدني والجمهور على اتخاذ قرارات هامة ومؤثرة؛ كما في بعض المسائل العلمية مثل الأمراض والأوبئة، البيئة والاحتباس الحراري، التكنولوجيا ومخاطرها، الاقتصاد<sup>(6)</sup>.

وبناءً على الأوليات السابقة لابد لأي باحث في أي تخصص أن يكون:

- قادرًا على كتابة مقال علمي مُبسطٌ واضحٌ ودقيقٌ حول موضوع يتصل بتخصصه البحثي أو مجاليه العلمي أو مشروعه الذي يعمل عليه، وحيثُ عليه أن يراعي:

- الصحة اللغوية من حيث المفردات والتراكيب والأسلوب.

- التعبير اللغوي الدقيق عن المفاهيم العلمية.

- طول الفقرات وترابطها.

-البناء العام للمقال.

-الوضوح والتحفيز القائم على أسس علمية عقلية، إذ يجب أن يكون على وعي دائم بأنه لا يكتب لمختصين قد لا يلفتون إلى أكثر من أهمية الموضوع الذي يكتب فيه، بل لجمهور عام أكثر ما يوصف به أنه "مهتم بالعلم".

وهنا يجب عليه أن يتزمن بعدد من التوجهات كأن:

\*يتجنب المصطلحات المتخصصة والمهنية قدر الإمكان.

\*يقدم المصطلحات العامة ويقدم المصطلحات دقةً وواضحة.

\*يتجنب المصطلحات والتعبيرات الخلية محدودة الانتشار ويُعرف ما يبدو أنه غير مأثور.

\*يوضح العلاقات بين المفاهيم والمصطلحات ويوطئ لها مقدمات ممهدية.

\*يستخدم عناوين جذابة وكلمات مفتاحية للمواضيع.

\*يربط المفاهيم الجديدة بالمفاهيم السابقة عليها وبالسائل منها وبين علاقتها؛ كالاختلاف أو التناقض، التوالي..

فالباحث يكتب بلغته الوطنية كحق للمجتمع فيما لديه من علم، عليه أن ينقل بعضه إليه، وعليه حينئذٍ أن يتعامل مع الجمهور العام بوصفهم من غير المختصين، وأن هذا المجتمع العام له الحق في أن يطلع على بعض ما توصل إليه، ما دام ما توصل إليه مهمًا، وهذا:

- سيدل الكاتب مجھوداً أكثر لجذب الجمهور والحفاظ على انتباھهم إلى نهاية العرض أو المقال.

- سيتبه إلى جمهوره وجعله ويستشفّ اهتماماته ويلبي احتياجاته.

- سيتبارى في إبداع أساليب تقدم قد تحرّك بين صياغة "القصة" إلى "البحث" إلى "المشروع العلمي" إلى "إثارة القراء بعض غرائب العلم" أو الخروج بالحدث إلى "الفكاك المفيدة" عند بعض المواقع، إلى اللعب بالكلمات أو "الاقتباس الجيد" أو "دمج التعبير اللغظي بالصور المناسبة" مع "التعليق الدقيق الجذاب". ولا شك أن كل تلك الأساليب لا تتأتى دون مقدرة لغوية كافية لإنجازها.

ولنا أن نطبق هذا على الطب والجيوโลجيا والهندسة الوراثية والفيزياء واللسانيات والفلسفة والنقد الأدبي إلى آخر العلوم...

### 3.2.2 الكتابة لوسائل الإعلام:

كل ما يمكن أن يقال في إطار الكتابة لغير المختصين يقال أيضًا في الكتابة لوسائل الإعلام غير أن الأخيرة قد تتطلب بعض المهارات الإضافية، وبها ما يتصل بالمهارات اللغوية.

ويمكن هنا أن نشئ مؤشرات كفايات أخرى<sup>7</sup> إلى جانب السابقة مثل:

-التكيف والتركيز في بناء الجملة.

-تجنب المعاظلة؛ كتجنب استخدام ملاحظات النفي للتعبير عن الإثبات (ليس غير مهم / مهم) (ليس غير كبير- كبير) مما يقع فيه المتعلمون.

-تحقيق أقصى درجة يمكن الوصول إليها في حساب مفروضية النص الذي نقدمه للقارئ العام بوجوها المختلفة، والتي منها حساب متوسط عدد الكلمات في كل جملة ومتوسط عدد الفاصل في كل كلمة.

ويتوقع أن يكون مجال كل باحث أو دارس موضع اهتمام الصحافة المقرورة والمسموعة، أو ربما يحصل على جائزة، أو يُنطَّل به الترويج لمشروع يجتذب ما ولنتائجها، ومن ثمّ سيكون عليه إنجاز عدد من المهام الفعلية الواقعية مثل:

-تقديم معلومات دقيقة وواضحة للجمهور العام.

-تقديم إجابات عن بعض الأسئلة التي تحتاج إلى تبسيط لبعض من الحقائق العلمية.

-بسط قصة إنجاز علمي أو بذر نواة قصة يكتبها آخرون.

-كتابة تقرير صحفي لجريدة أو دورية يتسم بالصدقية التي يجب توافرها في الأوراق العلمية غير أنها أقل فنية وأبسط صياغة.

-اختيار أقصر السبيل لعرض الرسالة الأساسية للبحث أو التقرير أو المشروع العلمي:

-عدم أغفال النقاط المفتاحية للموضوع.

- الكاتبة بسلامة متبعاً العبارة التي تقول: "لا تضع قطعاً صعبة الحضم في صحن عدم الطعم".

وكمما نرى كل هذه الأنشطة هي أنشطة علمية أداتها اللغة، لا يمكن لباحث أن يستغنى عنها أو ينجرها في غيبة اللغة التي يتواصل بها مجتمعه.

### 3.3 ملحوظات أساسية حول التأليف في الكتابة لغير المختصين في التعليم

الجامعي:

بدأ قبل عقود الاهتمام بتعليم العربية لغير المختصين في المرحلة الجامعية، بعد أن لوحظ هذا التدهور الكبير في كتابة خريجي الجامعة في أداء العديد من المهام التواصلية باللغة العربية وخاصة الكتابية منها، سواء في المؤسسات العامة أو البحثية، وترافق هذا فيما يبدو على وجه الخصوص مع نظام الساعات المعتمدة في بعض الجامعات، ووجود مساحة في خطة الطالب التدريسية لمقررات تقييد التخصص وليس منه فيما يسمى بالمتطلبات العامة، ولذا نجد أن أغلب ما يصل بالتأليف في هذا الحال يقع بين أعضاء هيئة تدريس العاملين بالجامعات العربية التي تعتمد هذا النظام التعليمي.

وتعد تلك العناوين التي تحملها العديد من المصادر التعليمية التي تُدرّس في الجامعات لغير المختصين مهدف تحسين قدرات المتعلمين الجامعيين في مجال الكتابة باللغة العربية؛ من المهارات الكتابية إلى التحرير العربي إلى التعبير الأدبي إلى التعبير الوظيفي إلى الكتابة الوظيفية والإبداعية، إلى الكتابة العربية؛ مهاراتها وفنونها... وقد تقدم تحت عناوين أوسع كالمهارات اللغوية أو مهارات الاتصال، هنا إن لم يأخذ المصدر عنواناً ترويجياً كاللواقي أو الكامل أو الأساسي...

وعلى الرغم من أن الكثير من المؤلفات في هذا الإطار يقع في مذكرات تصوّر أو تُطبع وتُوزَّع على نحو محدود، إلا أنه ليس من العسير علينا أن نجد مجموعة من المؤلفات المشورة في هذا المجال<sup>(\*)</sup>، وهي مؤلفات قدّم بعضها اجتهادات غير مسبوقة بالنسبة لبعضها الآخر، وكرر البعض الآخر كتبًا أخرى ولاك المسائل الحوية واللغوية التي درسها المتعلمون في المراحل ما قبل الجامعية. وعالجت أكثريتها بعض الفنون الكتابية دونما أنشطة تطبيقية أو تقدّم

استراتيجيات محددة تساعد المعلمين على تنفيذ ما قدمته نظريًا، فضلًا عن الاحتراء والتلخيص وتعريف المعروف ضمنًا في المراحل التعليمية السابقة، وتقدم بعض البدئيات كما لو كانت تقدم لأول مرة وليس أن عشرات الكتب قدمت ما يُقدّم، حتى ليبدو الأمر أحيانًا وكأن التأليف ضرورة استراتيجية للمؤلف ليس من بينها الابتكار أو الجهد العلمي المتفرد أو الإضافة إلى أعمال السابقين.

على أنها لم تختم هنا بتبني ما يتصل بمهارة كتابة البحث العلمي، لأنه غالباً ما يطرح، للأسف، في العديد من الجامعات في مرحلة الدراسات العليا، وأن معالجة هذا النمط من التأليف ربما كان بحاجة إلى دراسة مستقلة لعدد جوانبه وتنوعها.

ونود أن نشير أيضًا إلى أنه ليس بالضرورة أن جميع هذه المصادر قد درست بالجامعات والمعاهد العليا، غير أن حلها قد دُرّس، وببعضها درس لسنوات طويلة في العديد من الجامعات، ولكن القاسم المشترك أنها لا توجه إلى الأطفال أو الناشئة، وإنما إلى الطالب الجامعي أو شادة الثقافة وراغبي التعلم من الناضجين. ونشير أيضًا إلى أن كثرة كثيرة من مصادر تعلم اللغة العربية والكتابة بعامة في المرحلة الجامعية قد نشرت نشرات محدودة أو أعدت في نسخ مصورة أو نسخ إلكترونية عبر ملفات نصية أو في صيغة PDF يتناولها الطلاب في نطاق محدود.

وفي السطور التالية سنعالج بعضًا من هذه المصادر، كعينة مختارة، مما نعلم يقينا بتدريسها في بعض الجامعات، ذلك أنها تلحظ أن التوجّه إلى بناء المهارات عموماً، والكتابة على نحو مخصوص، عندما يُوطر في برنامج دارسي غالباً ما يخضع للتغييرات أخرى، وغالباً ما يدخل في صراع مع عناصر أخرى في مقدمتها معالجة مسائل النحو والإعراب واللغة..

وبعامة تحرّك حل كتب تعليم الكتابة في التعليم الجامعي لغير المختصين بين عدة توجهات:

أولاً: توجه تعالج فيه مهارة الكتابة على نحو محدد، وهو يأتي على منحىين:  
أ. منحى يقدم مهارات الكتابة مباشرة على نحو نظري، ويُفصل فيها مع أمثلة ونماذج، لكنه يغفل التطبيق وتقدم أنشطة تسمح بالتدريب على ما فُصلَ القول

فيه؛ اعتماداً على المتعلم وخبرته في تطبيق ما قرأ أو تعلم. ومن هذا القبيل كتاباً "التحرير العربي". و"الكتابة العربية؛ مهارتها وفنونها".

بـ. منحى تعامل فيه مهارة الكتابة مباشرة على نحوٍ نظري، مع تقديم للأمثلة؛ يتقدم نظري موجز في نقاط عالياً، ثم تشفعه بعض الأنشطة التي قد لا يتجاوز بعضها المثال الواحد، تاركة المجال للمعلم بالتوسيع أو الالتفاء بالنموذج المفرد. كما في كتاب "الكتابة الوظيفية؛ منهج جديد في فن الكتابة والتعبير".

ثانياً: توجه تعامل فيه مهارة الكتابة بصفحة معاجلات لعناصر لغوية أخرى أو مهارات أخرى. ولستنا بحاجة هنا إلى الإشارة إلى أن ثمة عدداً من المؤلفات عاجلت العديد من العناصر اللغوية دون أن تعامل الكتابة فيما عاجلت.

ثالثاً: توجه تعامل فيه مهارة الكتابة في ضوء مهارة القراءة.

ومن قبيل الكتب التي تتسمى إلى التوجه الأول كتاب "التحرير العربي" لأحمد شوقي رضوان وعثمان صالح الفريج، وهو من الكتب القليلة في هذا المجال الذي يتسع نسبياً في شرح الأنواع الكتابية وبيان خصائصها، مع التمثيل. فالكتاب يناقش على نحو موسع مكونات الكتابة ووحداتها كاللفظة والجملة والفقرة، ويتعرض لألوان الكتابة الموضوعية؛ كالتلخيص والخلاصة والتقويم والتقرير والرسالة الإدارية، وما يستلزمها الإنشاء من تعرف على علامات الترقيم. وهو يقدم في الحقيقة كثيراً من التفاصيل التي لا تقدمها الكتب الأخرى؛ ويعمق معظم ما يقدم بالأمثلة والشرح الواي؛ فلا يكفي بتقدم الفقرة على التحو الموجز المتيسر الذي تقدمه الكثير من الكتب، لكنه يقدم مواصفات للفقرة الجيدة؛ كأن تكون (محددة - متراقبة - سلسة)، ويشرح كل مفهوم مع الأمثلة الواافية؛ كأن يستطرد في شرح مفهوم السلسلة داخل الفقرة؛ فيشرح بعض أشكال الحركة المنتظمة داخل الفقرة؛ كالحركة الزمانية، والحركة المكانية، والانتقال من التخصيص إلى التعميم، أو من التعميم إلى التخصيص، أو من السؤال إلى الجواب<sup>(8)</sup>.

غير أنه وما يسر على نحجه قد لا يسعف المعلم أو المتعلم. فهو بحاجة إلى جهود تطبيقية واسعة، وخطة دراسية محكمة، لا يقع معها المعلم في مأزق الشرح النظري واتباع طريقة الماضرة في التدريس، وهو ما يحدث كثيراً؛ فتستنفذ الساعات الدراسية في عرض المحتوى النظري، وحيثئذٍ لن يكتب التعلم سوى مجموعة من المعارف لا المهارات، كما مستسثمر هذه الخطوة وتلك

الأنشطة ما يقدمه الكتاب من معلومات ومعاجلة، ويقى الكتاب مجرد مرجعية في التفكير في تفيد الشاطط.

### 3.3.1 مقررات لا تحقق رضى الأستاذة ولا الطلاب:

أعتقد أن الكثير من مقررات اللغة العربية لغير المختصين في المرحلة الجامعية لا ترضي الكثير من الأستاذة، كما أنها لا تقنع العديد من الطلاب، فآراء الطلاب في بعض الدروس تصنف بأنها "إيجابية متوسطة معتدلة"<sup>(9)</sup> في أحسن الأحوال. وقد يتضور التدريس في مكان أو آخر، ولكن من مكان إلى مكان تبقى الأزمة على حالها في عموم الجامعات.

والمعرفة العامة بالطلاب تؤول بنا إلى تصنيف الطلاب لصفوف اللغة عموماً، عدا قلة من يرون قيمة مضافة لما يدرس لهم من مصادر تتصل بمهارات اللغة العربية، إلى ثلاثة أصناف:

- صنف مدبر عنها، غير راغب في دراستها لضعف سابق في العربية في المراحل السابقة، ولاحتزال مشكلات العربية في النحو واحتزال التحو في العلامة الإعرابية.
- وصف معرض عنها لعدم جدواها في حياتهم العملية أو سياق تخصصاتهم مما يجعلها عبئاً عليهم، فكثيراً ما يرى الطلاب في موضوعات هذه المقررات تكراراً لما درسواه في مراحل التعليم الإعدادية والثانوية، بما لا يضيف إليهم الجديد<sup>(10)</sup>.
- وثمة صنف آخر من الطلاب يُقبل على المقرر، لا للإفاده من محتواه، وإنما بغية الحصول على تقدير مرتفع، يرفع من معدله العام، فقدراته اللغوية والمهارية تتجاوز ما يقدمه المقرر، ومعرفته المتحصلة منه تحصيل حاصل.

### 3.3.3 صراع المنهجية والحدس:

تأتي جل المصادر التعليمية المؤلفة في الكتابة ومهارات اللغة لغير المختصين كما لو كانت أسرةً منهجيين يصعب علينا إلى الآن التوفيق بينهما على نحوٍ عملي واقعيٍ فعلى: إحداهما مبادرة التربويين في بناء المقررات والاحتكام إلى منهجه النظريات التعليمية.

وكثر منها يرى أن التوفير على الأهداف وتحديد مخرجاتها وإتاحة أنشطتها وأدوات تقييمها كفيل بتحقيق حل ما نصبو إليه، وأن المقرر على هذا النحو ما إن يغدو متماسكاً وفقاً للعلم التربوي فسيؤتي أكله، وكثيراً ما توقف تحديث المقررات وتطويرها في الجامعات عند تطوير الإطار الوصفي للمقررات، وإعادة النظر فيها المرة بعد المرة وإجراء التقييمات التابعة المختلفة دون أن تعيد النظر برؤيتها الشاملة في اختى المناسب الذي يحقق هذه الأهداف وتلذ المخرجات، حيث يعاد توزيع المحتوى القديم وتطوريه ليناسب الميكلية الجديدة.

غير أن التحديث وفق آلية صماء، تطبق على العربية في التعليم الجامعي وعلى مهارة مثل الكتابة وما يعتريها من ضعف وغيرها من مهارات اللغة، قد لا يكون مناسباً في كثير من الأحيان، إذ ينظر إليها بالآلية نفسها التي تعامل بها المقررات الأخرى.

وكل ثقة مطلقة بوفاء متطلبات العلم التربوي بناء مقررات ناجحة دونما حاجة ماسة للمعرفة اللسانية أو الفلسفات اللغوية أو تعمق نظريات اكتساب اللغة ودقائق النقاشات حولها لن يفضي بنا إلى طريقنا المنشود.

وفي مقابل ذلك نجد أنفسنا إزاء تناول آخر يحتمك إلى حدس المعلمين وخبرائهم في تحديد مواطن الخلل، واقتراحات علاجها، واختيارات النصوص وطريقة عرضها، أو فلنقل فرضها على المتعلمين، دونما ترتيب أو مراجعة أو مناقشة عميقه، ولو حتى بين الأقران، لما يجب أن يُقام وكيفية عرضه أو التعلم من خلاله. فيراغون ذوقهم فقط فيما يتبحرون، مما تعلموه وتعودوا عليه، أو تعودوا تدريسه، فارضين إياه على أحجيات لاحقة دونما استراتيجية للاختيار، أو معايير للانتخاب، أو إجراءات لمراجعة ما اختير وانتخب، وإعادة تقييم صلاحيته، ثقة في خبركم الشخصية التي قد تتجاوز أحياناً عقوداً، قد يكون بعضها في الحقيقة عقوداً من معاناة المتعلمين مع نماذج بازرة من التدريس، تقويناً من علة الدرس التربوي بالقياس إلى خبرته الشخصية والعملية واهتماماته الأصلية بعلوم اللغة أو فقهاً أو الأدب ومناهجه وتاريخه، واعتبار ما يتصل بالتدريس مجرد تحصيل حاصل بالقياس إلى وظيفته البجائية الممتدة في جامعته.

### 3.3.4 النحو لم يكن يوماً مدخلاً لاكتساب اللغة:

لأنه ينكر دور النحو في إنتاج تعبير صحيح شفهي أو كتابي، ولكن ما قد توقف أمامه هو المماهاة بين المعرفة به والإنتاج اللغوي السليم، وتأسس الكثير المقاربات التعليمية على هذه الفكرة، وهي ما لم يقل بما أحد من أهل اللغة.

ويمكن أن نعمل هنا بعض النقاط المهمة مما فصله د. محمد حماسة في مقاله المهم حول "اللغة العربية ودور القواعد في تعليمها"، ومنها:

- أنَّ النحو بوصفه علمًا لا يمكن الاعتماد عليه وحده في تعلم اللغة لأن مهمته الأساسية هي تفسير سلية المتكلم لا تكون هذه السلية اللغوية.

- أنَّ البدء في تعليم اللغة من خلال النحو لا يصلح منطلقاً صحيحاً للتعليم ما لم يُسْتَدِه جنباً إلى جنب وسائل أخرى تجعل اللغة بالنسبة للمتكلم سلية، أو على الأقل تَقْرُبُ من أن تكون سلية.

- يجب ألا تتوقع من كتب النحو -على كثراها وتتنوعها- أنَّ تساعد على تكوين الملة اللغوية، بل يجب أن تتوقع منها أن تساعدنا على تفسير البناء اللغوي تفسيرًا يقوم على إيضاح العلاقات وكشف الترابط بين أجزاء الجملة.

- هناك فرق بين اتقان اللغة بحيث تكون لدى المتكلم سلية يزيد بما استخدام هذه اللغة قراءة وفهمًا وكتابة وحديثًا واستماعًا، وإن كان النحو بوصفه علمًا بكيفية هذا الاستخدام وطرقه وأساليبه. إن من يقرأ عشرة كتب في قيادة السيارات ويحفظها عن ظهر قلب لن يصبح بذلك قائد سيارة ماهرًا، ما لم يتدرَّب على القيادة ويكارسها ممارسةً فعلية.

- القواعد لا تُكَوِّنُ الملة اللغوية، بل تفسرها وتساعد على فهمها، ولذلك حدد القدماء غاية النحو وفائدةه بأنها الاستعانة على فهم الكلام والاحتدار عن الخطأ فيه، ومعرفة صوابه من خطئه.

- كان النحاة العرب، على علم بأنَّ معرفة النحو لا تساعد وحدتها على تعلم العربية، كما أنَّ تعلم اللغة لا يستتبع بالضرورة معرفة نظرية دقيقة بقواعد الإعراب<sup>(11)</sup>.

وقد ميز ابن حليون قبل مئات السنين بين اكتساب اللغة وبناء الملة أو السلية، وبين العلم بالقواعد فيما يعرف بـ"علم العربية"، دون أن يُشترط

فيمن اكتسب اللغة ملكرةً وسلقةً معرفةً بالقواعد، أو أن يُتَّسِّع عن المعرفة بالقواعد اكتسابُ اللغة أو الملكرة، يقول إن ملكرة هذا اللسان غير صناعة العربية ومستغنية عنها في التعليم والسبب في ذلك أن "صناعة العربية إنما هي معرفة قوانين هذه الملكرة ومقاييسها خاصة. فهو علم بكيفية، لا نفس كيفية. فليس نفس الملكرة، وإنما هي بمثابة من يعرف صناعة من الصنائع علماً، ولا يحكمها عملاً"<sup>(12)</sup>.

وهو يميز بين اكتساب اللغة والملكرة وبين امتلاك الصنعة التحوية التي هي في النهاية علم موضوعه اللغة، وقد يوجد من يمتلك اللغة ولا يعرف من مسالك النحاة شيئاً. يقول: "فإن العلم بقوانين الإعراب إنما هو علم بكيفية العمل وليس هو نفس العمل. ولذلك يجد كثيراً من جهابذة النحاة، والمهرة في صناعة العربية الخطيطين علماً بتلك القوانين، إذا سهل في كتابة سطرين إلى أخيه أو ذي مودته أو شكوى ظلامه أو فصید من فصوده، أحظاً في عن الصواب وأكثر من اللحن، ولم يجد تأليف الكلام لذلك، والعبارة عن المقصود على أساليب اللسان العربي. وكذا يجد كثيراً من يحسن هذه الملكرة ويجيد الفتن من المنظوم والمتشور، وهو لا يحسن إعراب الفاعل من المفعول، ولا المرفع من المخور، ولا شيئاً من قوانين صناعة العربية"<sup>(13)</sup>. بل يقول أن بناء هذه الملكرة لا يحتاج إلى دراسة علم النحو لاكتسابها لا من قريب ولا من بعيد! ، يقول: " فمن هنا تعلم أن تلك الملكرة هي غير صناعة العربية، وإنما مستغنية عنها بالجملة"<sup>(14)</sup>.

غير أنه يقرر أن من حصلت له الملكرة من أهل صناعة الإعراب فإنه لم يحصلها بما امتلك من حرفة، وإنما من درية وطول مخالطة لكلام العرب المبتوث في تصاغيف الكتاب التي أخذ عنها كالكتاب سيبويه: "وقد يجد بعض المهرة في صناعة الإعراب بصيراً بحال هذه الملكرة، وهو قليل واتفاق، وأكثر ما يقع للمخالطين لكتاب سيبويه. فإنه لم يقتصر على قوانين الإعراب فقط، بل ملأ كتابه من أمثال العرب وشهادـ إشعارهم وعباراتهم، فكان فيه جزء صالح من تعليم هذه الملكرة، فتحد العاـ على وحصول له قد حصل على حظـ من كلام العرب، واندرج في محفوظـ في أماكنـ ومفاصلـ حاجاتهـ، وتبـ به لشأنـ الملكرةـ، فاستوفـ تعليمـهاـ، فـ كانـ أبلغـ فيـ الإـفادـةـ. ومنـ هؤـلاءـ المـخـاطـلـينـ لـكتـابـ سـيـبـويـهـ منـ يـغـفلـ عنـ التـفـطـنـ لـهـذـاـ، فـ يـحـصـلـ عـلـىـ عـلـمـ الـلـسـانـ صـنـاعـةـ، وـلـاـ يـحـصـلـ عـلـيـهـ مـلـكـةـ، وـأـمـاـ الـمـخـاطـلـونـ لـكتـابـ الـشـاعـرـيـنـ الـعـارـيـةـ مـنـ ذـلـكـ، إـلـاـ مـنـ قـوـانـينـ الـنـحـوـيـةـ، بـمـرـدـةـ عـنـ إـشـاعـرـ الـعـربـ وـكـلـامـهـ، فـقـلـماـ يـشـعـرـونـ لـذـلـكـ بـأـمـرـ هـذـهـ الـمـلـكـةـ أـوـ".

يتنهون لشأنها، فتجدهم يحسبون أئم قد حصلوا على رتبة في لسان العرب،  
وهم أبعد الناس عنه<sup>(15)</sup>.

ولكن رغم هذا القديم في معالجة القضية، مازلنا نجد الكثير من مصادر تعلم المهارات اللغوية أسيرة هذا الخلط بين معرفة "القواعد" أو "النحو" أو "علم العربية" واكتساب اللغة، أو بناء الملكة أو السليقة، التي هي كيفية راسخة في النفس، تمكن من استحضار ما تعلمه والقياس عليه لإنتاج ما لم يمر بها من قبل، وحتى إن أدركتها هذا الفارق، وأمنا به، تجاهلناه عند تصميم مقرراتنا التي من شأنها بناء الملكة التي تبدي عبر ما نسميه بالمهارات، ومنها التعبير والكتابي على وجه الخصوص؛ فيستفرغ جل المجهود في مقرر مثل مهارات الكتابة، مع وقته المحدود، في تعليم القواعد لا اكتساب اللغة، في شرح قواعد النحو ومتابعة العلامة الإعرابية!

ويمكن أن نشير هنا إلى هذا الجهد الكبير الذي بذله كتاب "الكامل"، على سبيل المثال، في تصميم وحدات تعليمية مبنية على نصوص جلها حيد، ويعرف به المشرف عليه على أنه: "يقدم (المراحل المتقدمة) في تعليم اللغة العربية وأدابها، ويرسّخ قواعدها وفونها واستخدامها، كما أنه يستجيب للحاجة إليها (متطلباً جامعياً)، يروم تكين الطالب والطالبة من النطق والكتابة والمحاجرة والاستيعاب والمناقشة والجدل، ويجري هذا التكين بمحri العادة"<sup>(16)</sup>. ولكنه بعد أن بُني على ثمانية وأربعين أنواعاً تعليمياً (مديولاً)؛ حيث يبدو كل أنموذج وقد بُني على نص أساس تنطلق منه معظم مكونات الأنماذج التي تتعدد لخدمة الجوانب المعرفية والمهارية للغة، وإن غابت الجوانب المعرفية على المهارية الحقيقة- تأتي "القاعدة النحوية" لتشغل حيزاً من الاهتمام من هذه الوحدات يكاد يبلغ ربما (30-50)% على خلاف ما يستشف من مقدمة الكتاب، وبما لا يتوازن على الإطلاق مع الرغبة في بناء ما أريد له من مهارات؛ حتى أن الوحدات أو النماذج (المديولات)، المكونة للكتاب، التي تأخذ عنوانين في فهرس الكتاب مستمدّة من النص الأساسي الذي قامت عليه كـ"رسالة في الصيد" ولا إكراه في الدين" و"النمور في اليوم العاشر" .. تعود فتاحد في متن الكتاب عنوانين مثل "المنصوبات" و"المفعول لأجله" و"أساليب الاحتصاص والإغراء والتحذير" .. وهي الموضوعات النحوية التي تناقشها، حتى تبدو الورحدة كلها خادماً لهذا الدرس النحوي. هذا مع غياب رؤية أو تفسير لضرورة تقليل هذه القواعد على هذا النحو بعد مراحل طويلة في التعليم ما قبل الجامعي قضتها

التعلم مع هذه القواعد، وإن لم تكن كل هذه السنوات ومئات الساعات الدراسية التي قضتها المعلم مع القواعد لم تفلح في ترسيخ القاعدة فهل تفلح فيه ثلاث ساعات دراسية في فصل دراسي في الجامعة، هذا فضلاً عن غياب مقومات واضحة لأولوية تقديم بعض هذه القواعد على بعضها الآخر، فلا يجدون مقوم، فهو ضروريها ومحوريتها في الاستخدام أم شيعتها في بناء الجمل أم سهولة تقديمها؛ فيتقدم "المفعول لأجله" و"المفعول المطلق" و"الأفعال الخمسة" مثلًا على "المفعول به"، ويقدم "العدد" و"الحروف الناسخة" على "أنواع الخبر"، وتقدم "أساليب المدح والذم والإغراء والتحذير" على "المذكر والمذكر" و"المثنى" و"النوعين"، كما يتقدم كل ما سبق على "الإضافة" التي تأتي في الوحدة قبل الأخيرة من الكتاب الثاني!

وفضلاً عن افتقاد تقديم القواعد للتنميّط واعتماده على الشرح وحفظ القاعدة، فإنَّ هذه اللغة الشارحة لم تأخذ بالتدريج المنطقي باستخدامها لمصطلحات تعود لدورس نحوية تُقدَّم متأخرة وتعلَّج كما لو كان الطالب على جهل تام بها، ومع هذا تستخدم مصطلحاتها في هذه الدروس الأولى، ففي شرح "رسم الألف" وحذفها وكتابة التاء" تستخدم في تقديم القاعدة مصطلحات مثل "الأفعال فوق الثلاثية" و"ما أصله ياء" و"ما أصله واو" و"جمع التكسير" و"تاء الفاعل" .. وهي أمور إما لا يتعرض لها الكتاب مطلقاً، إذ يهمش الصرف تماماً على حساب النحو، أو تأتي متأخرة كدرس "الفاعل". ولعل هذا يشير إلى نقطة أخرى ثبتها هذه الملاحظات تتصل بطبيعة الأعمال الجماعية آلية تأليفها، التي تبدو أحياناً كما لو أنها مجرد جماع أعمال فردية.

وهذا النموذج واحد من عشرات الأمثلة احتلت فيها القواعد موقع المركز من المعالجة، ونستطيع القول بكل اطمئنان أن غالبية ما يقدم بوصفه مؤلفات تعليمية في المرحلة الجامعية لمعالجة الضعف اللغوي ولمعالجة الكتابة أيضاً، فيما نحن بصدده، قد احتلت فيه معالجة القواعد وعلم النحو القسط الأوفر من هذه المؤلفات، جوراً على مهارات اللغة الأربع، هذا إن عوجلت بالأصل مهارات الاستماع والتحدث، فهما غائبان عن حل كتب اللغة العربية بالمرحلة الجامعية، فلا صوت يعلو على صوت القواعد والمعالجة النحوية<sup>(1)</sup>، وللأسف تأتي حل هذا المعالجات غير مرتبطة على نحو أصيل بأي مهارة لغوية كانت؛ لا بأشطة القراءة ولا بأشطة الكتابة.

إننا بحاجة عوضاً عن الولع بتقديم دروس الإعراب في هذا الحيز الزمني المحدود أن نعيد تقديم القواعد بناء على إعادة وصف اللغة في ضوء الوظائف والمهام التي يؤديها المتكلم، في ظل تراتبية تنطلق من العام والشائع والأساسي إلى الخاص والنادر الجانبي، نستطيع عبرها تصميم أنشطة تعليمية حقيقة تعمل فيها الكفاءة اللغوية الاتصالية في انسجام وتوافق مع الكفايات الأخرى التي يمتلكها المتعلم ويحتاج إلى أداء الوظائف المنوط بها. بدلاً من تضييع الوقت في تحقيق جوانب من كفايات لغوية لا علاقة لها بمهارات الاتصال الأساسية ولا مهامه الواقعية التي توقعها. كما يجب أن نأخذ بعين الاعتبار الخصوصية التاريخية للغة العربية وامتداد عميقها التراصي في أحيان ليست بالقليل إلى قلب الواقع اليومي على نحو جعل جزراً من هذا الماضي التراصي ينبع في قلب العربية المعاصرة ولا تخيب بدونه. وهنا لابد لهذه الفصيحة التي نعلمها للطلاب أن تتد بأساليبها إلى ماضيها التراصي المكتوب والضارب بجذوره في الحاضر.

هذا وقد أخذت بعض مؤسسات التعليم ما قبل الجامعي من حين لآخر مفهوم "المهام" في تحديدتها للنصوص واختبارها، غير أن معظم أنشطتها واختبارها تظل تحصيلية تقيس "المعرفة" لا أداء المهام نفسها أو ما يماثلها، باللغة المناسبة.

### **3.3.5 تفريغ مداخل تدريسية من محتواها:**

النوع من التطوير، والرغبة في وضع تعليم اللغة في حيز الاستخدام، تقدم أحياناً مهارات الكتابة تحت عناوين أوسع كـ"مهارات الاتصال"، وقد يكون هذا مفهوماً في ظل رغبة حقيقة في اكتساب المتعلم الكفايات الضرورية، ولكن أن تأتي المقررات مخيبة لهذا الهدف، وليس لها منه إلا العنوان فهذا ما يضل بال المتعلمين الطريق؛ إذ يجد المصدر التعليمي/الكتاب الذي يأتي تحت عنوان "مهارات الاتصال في اللغة العربية" يحمل نصوصاً من الشعر الأندلسى والحديث النبوى والسيرة النبوية والقرآن الكريم وفن الرسائل، يجعلها من حيث المفردات والقضايا الصرفية والتحوية والفهم والتلذق كما يبحث في معظم عن بعض مفرداتها ويناقش الإملاء بما تيسر<sup>(17)</sup>، كما لو كان مقرراً في الأدب العربي، أو يتضمن نصوصاً قصيرة من شعر المتنبي ومحمود درويش والشعر الأندلسى والقرآن الكريم وبعض النثر، ثم تأتي هذه النصوص كلها لتكون في المقاربة مجرد هامش على شرح القواعد التحوية والتطبيق عليها<sup>(18)</sup>.

ومن هذا القبيل أيضًا ما تداولته مقرراتنا في تعليم اللغة ومهارات الكتابة في التعليم الجامعي من مفاهيم متصلة بالكلمات وأصطلاحاتها على نحو مجاني في كثيرٍ من الأحيان، دون أن تتغلغل هذه المفاهيم في صلب تعليمنا وواقعنا عند توصيف المفردات أو تحديد الأهداف والمحركات أو نتاجات التعلم أو تقديم أنشطة تمكن المتعلم من تحقيق تلك الكلمات أو تلك المخرجات المطلوبة ، وتوقفنا بما عند حدودها الشكلية في كثيرٍ؛ فما معنٍ، بعد مقدمات نظرية تبع بعض الحديث في نظريات التعلم، أن كل ما تستهدفه وحدة مخصصة لكتابه المقال في أحد مؤلفات مهارات الكتابة من المتعلم في مقرر للكتابة، تستغرق فيه هذه الوحدة حوالي 10 % من صفحات الكتاب، يقدم خلالها أنواع المقال وهيكل لكتوناته وكيفية كتابته ونماذج له- مجرد كتابة فقرة واحدة في موضع لا يبعد عن حدود الوعظ والإرشاد<sup>(19)</sup> ! ففيما إذن هذا التعريف على البناء الكلي والخصائص والأنواع إذا كان النشاط الذي سيمارسه الطالب فعلياً نشاطاً واحداً ومجرد كتابة بضعة أسطر تمثل فقرة! أو يقدم الطالب ورقة بمثابة لمرة واحدة، لم يكتب مثلها أبداً من قبل، تسلم بنهاية المقرر، لا يأخذ عليها تعديلة راجعة، ولا يتأكد المعلم من أن هذا الطالب هو بالفعل صاحبها ومنتجها، ولا يستطيع مع كثافة الصور أن يتبع تطوره الذي لا مجال له أصلاً. إن التدريس المبني على الكفاية يجب أن يتخلل لدينا من حيث "العمرفة" إلى حيث "التفكير به" في كل جوانب تدريستنا، وأن نتتج من الأنشطة ما يتحقق على نحو صاديٍ فعال<sup>(20)</sup> .

### **3.3.6 إجراءات الكتابة؛ الفكرة والتمثيل:**

تدفع الحاجة دائمًا لمراجعة العلاقة بين موضوع الفكرة التي تُقدّم للمتعلمين وللغة التي تقدم بها؛ من حيث الاصطلاحات المناسبة؛ وهو ما نجده كثيرًا في سرح القواعد في كثير من الكتب، أو من حيث نماذج التمثيل، كما نجده في كتاب مثل "التحرير العربي"، الذي ربما كان سيبدو أكثر فائدة في التناول وسهولة في الاستخدام ومورونة، لو أنه اعتمد نصوصًا أكثر سهولة ويسلاطة، بما لا يستند جهد المتعلمين بعيدًا عن هدف الكتاب؛ فهو يستخدم في بعض الأحيان نصوصًا قد تبدو شديدة الصعوبة لغة وفكرة بالنظر إلى كفاءة المتعلم في المرحلة الجامعية في سنواته الأولى عندما يشرح بعض الأفكار التأسيسية، كمفهوم الفقرة مثلاً، وأزعم أن الطالب الذي لديه القدرة على فهم هذه النصوص ولغتها هو طالب تكون لديه بالضرورة مفهوم الفقرة وشروطها، أو أنه ليس بحاجة إلى تمثيل عليها وتكثيف الإشارة الشارحة.

### 3.3.7 مادة لا تحقق مقدمات المؤلفات:

وقد تدعى بعض المؤلفات أن التطبيقات على النصوص تشمل محاور ثلاثة:

- 1-الفهم والاستيعاب.
- 2-اللغة.
- 3-المادة.

إذ يهدف الكتاب إلى تدريب الطالب بلغة فصيحة ... وإلى تمية مهارة الحوار وتبادل الرأي<sup>(21)</sup>. ولا يجوي الكتاب كله إلا على نشاطين للتحدث على طول الكتاب، أحدهما عن "سبب إعراض الشباب عن المطالعة والسبل التاجحة في حتهم على ذلك"<sup>(22)</sup>، والآخر عن "قيمة الوقت والاستفادة من أوقات الفراغ"<sup>(23)</sup>، يمكن هذين النشاطين أن يبيباً مهارة لدى متعلم! ولا يخفى غياب أي تصور أحياناً في كثير من الكتب لموضوعات المناقشة الحادة المعبرة عن واقع الطلاب واهتمامهم أو على الأقل نضجهم العقلي.

ومن ذلك أيضاً ادعاء معاجلة الكتابة في علاقتها بالقراءة. حيث يتبنى كتاب "اللغة العربية؛ قراءة وكتابة" في مقدمته مفهوماً متطرراً حول تقديم الكتابة؛ يقوم على أساسين؛ هما تكامل مهارتي القراءة والكتابة، وتقديم القراءة إنما يقصد بناء مهارة الكتابة. تقول المقدمة: "يركّز هذا الكتاب على مهاري القراءة والكتابة بوصفهما عمليتين تتضانف فيما بينهما المهارات اللغوية والعلقانية والاستقبالية والإنتاجية، ولذلك فإنك واحدٌ أن مفهوم القراءة من أجل الكتابة مفهوم محوريٍّ ورئيسيٍّ في هذا الكتاب"، ينطلق من رؤية بنوية كلية لغة العربية؛ ومفاد هذه الرؤية أن الكفايات القرائية والكتابية إنما يمثلان تجسيداً كلياً لبيبة لغوية واحدة، وهو يستغرقان عناصر الكفايات اللغوية والتواصلية الأخرى<sup>(24)</sup>.

فهل وجد هذا المنطلق النظري ما يصدقه من تطبيق فعليٍّ في الكتاب؟ هذا الكتاب الذي يقدم نفسه أيضاً على أنه يصدر عن "رؤى لسانية، ولسانية اجتماعية، ولسانية تربوية، .. تتمثل .. في منطلقات علم النص وتحليل الخطاب"، أم أنه وقف عند حدود الطرح النظري؟

في الحقيقة يبدو الكتاب وفياً في المتن لما ورد به في المقدمة من حيث اختيار النصوص؛ فقد يُسّي الكتاب على نصوص أصلية، وضعت لغایات تواصلية تخص نوعها الكتابي، ولم توضع من أجل أن تكون نصوصاً تعليمية، كما توّزعت أنماطها "الخطابية" كما يخلو للكتاب أن يصفها؛ فيبني الكتاب على

عشرة نصوص متنوعة؛ نص قرآن، وخطبة (كلمة رسمية)، رسالة، قصة قصيرة، مقال (يغلب عليه الجانب المعلوماني)، سيرة غيرية، مقال (يغلب عليه الجانب التحليلي لقضية من العلوم إنسانية)، نص شعرى، مقالان (أحدهما تحليلي ثقافى، لظاهرة من العلوم الطبيعية، والأخر تحليلي، دقيق لظاهرة علمية). وإن كان التوفيق قد حالف الكتاب في حل اختياراته، فقد جانبه الصواب فقط في مقال تحليلي عن "العين" يدعى العلمية ويربط بين العين البصرية والحسد! وإلحاد الأذى بالآخرين. وأقل ما يوصف به أنه تلبس للعلم بالدين بالحرافة بالرأي الشخصي والمجرى وقلة الاطلاع واحتزاء النقول وتر المصادر..!<sup>(25)</sup> والأعجب أن معاجلة النص تبدو مطمئنة تماماً لما يقدم من آفوايل، ينقصها في الحقيقة الكثير من المصداقية.

أما على مستوى أنشطة القراءة فلم تبدُ صدىً لأنشطة القراءة أو متضادرة معها، إلا ربما فيما يتصل بالختوى، أو ما يتصل به من جانب ما، وعدا ذلك افقدت إلى بناء الجانب المهارى المتوقع في ظل نوع النص المقدم في القراءة، أو البناء عليه لتفعيل مهارات الكتابة أو استراتيجيةها؛ ففي الوحدة الأولى، حيث نص القراءة هو الآيات (63: 77) من سورة الفرقان. كان يمكن أن تكون أنشطة الكتابة تفكّر وتأمل فيما تتضمنه الآيات من قيم، غير أنها توغل بعيداً عن التأمل والرجوع إلى "المحاكمة"؛ بما يضع المتعلم بين مأزقين؛ فإما فضح الأسرار أو الادعاء الكاذب، يقول النشاط: "اكتب فقرتين تحاكم فيهما نفسك، وتقارن بين ظاهرك وباطنك في أعمالك اليومية"<sup>(26)</sup>، أو يتحول الأمر إلى وعظ: "اكتب فقرة واحدة تصلح أن تكون رسالة وعظ لشخص تجده، مراعياً أسلوب الخطاب وموضوعه. يمكنك أن تستفيد من المراجع المتوفرة في الجامعة أو الشبكة"<sup>(27)</sup>، والأهم أنه يتطلب منه مراعاة أسلوب الخطاب وموضوعه، وهو ما لم يوضحه للمتعلم أو يقتضي له تلك العلاقة بين خطاب ما وموضوعه في نصوص القراءة والتحليل حتى بين عليها المتعلم على الأقل. بل بعد الأنشطة تبتعد عن النص فكراً وروحًا ومتطلقاً عندما يطلب في ضوء نص القراءة الذي هو الآيات القرآنية نشاط كتابة حول "النظام المالي العالمي الجديد"! مجرد أن الآيات تتضمن قوله تعالى: "وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً"، فيكون النشاط: "يرى الناس النظام المالي الحالي السائد في العالم نظاماً لا يلي طموحاتهم ولا تطليعاتهم؛ لعيوبه الكثيرة.

أ- اكتب فقرة تبين فيها بعض الأخطاء التي تسود النظام المالي العالمي الجديد.

ب-اكتب فقرة تصف فيها مشاعرك في حال تطبيق النظام المالي الإسلامي<sup>(28)</sup>.

ولا يبدو أن وعي الطالب الجامعي غير المتخصص كان في حسبان المؤلفين عند صياغة مثل هذا الشاطئ، بل إنهم يسقطون رأيهم الشخصي وتوجهاتهم على الأنشطة ويصدرون رأي الآخرين بعميمات مثل: "يرى الناس"، وبتني وجهة نظر واحدة، ليست بالضوررة هي الصصحيحة، فرغم رأي البعض أن النظام المالي الحالي هو الأصلح وأنه خلاصة تطور الإنسانية إلى هذه اللحظة، وأنه على الإجمال يلي طموحاتهم وتطبعاتهم بالفعل، فضلاً عن ضبابية اصطلاحات وعبارات مثل: "تطبيق النظام المالي الإسلامي" وما يمكن أن ينطوي عليه السؤال من مغالطة التفكير بالأمانى؛ فالسؤال يفترض أن هناك ما يسمى بالنظام المالي الإسلامي يمكن أن يكون بدليلاً للنظام المالي العالمي، بما يعني أنه مختلف عنه، ويمكن أن يعمل بعيداً عنه وعن آلياته، بل ومتفرق عليه. والأغرب أنه عندما يطلب من المتعلم أن يكتب عنه-النظام المالي الإسلامي-لا يطلب منه مناقشة عقلانية له، وإنما أن "يصف مشاعره" إزاءه!

وهكذا بدلاً من أن تتجه الأنشطة صوب المعالجة العلمية المنطقية والتفكير الحر ومراجعة الذات إزاء موضوع علمي؛ يتجهها وبكل انطباعية تتجه في مجرد وصف المشاعر ومصادرة الاختلاف ومنطقية التفكير.

ومن هذا القبيل الذي تذهب فيه الكتابة بعيداً عن موضوع نص القراءة أو طبيعته أو ما يجاورها من سياق بقية الأنشطة الكتابية في الوحدة ما يتجه في الوحدة الثالثة التي يتمثل محورها في نص قراءة هو رسالة من أب إلى ابنه حول قيمة العمل وأهمية امتلاك حرفة أخرى، لأن يكون الإنسان مستعداً إذا ما افاقت الحاجة أن يعمل عملاً جديداً غير الذي استعدَ له وتمرنَ عليه. وحول الحياة المستقلة واكتساب الثقافة والحرص على معرفة العالم من حولنا. فيأتي هذا النشاط بعيداً عن أي سياق ممكن مع النص: "عُذْ إلى أحد تقارير وزارة التربية والتعليم، ثم نظم جدولًا يتوزع الطلبة بين التخصصات الأكادémie والتخصصات المهنية". وهو نشاط يفتقد للسياق وللوضوح في أداء المهمة، وهو في أحسن الأحوال من قبيل إعادة أنشطة الفهم والاستيعاب وإعادة الصياغة، بإعادة تقديم

المعلومات المثبتة في فقرات في بيانات ترتب في جدول. ولم تقدم الوحدة أي معالجة تمس مثل هذه المهام من قريب أو بعيد أو توجه لأدائها.

وتقدم الوحدة الثانية نموذجاً آخر لغياب "التضارف" الحقيقي بين أنشطة الكتابة ونص القراءة وأنشطته ومعالجته. أو "تجسيداً كلياً لبنية لغوية واحدة" كما طرح في مقدمة الكتاب.

على الرغم من أن نص القراءة في الوحدة الثانية من الكتاب نص يتميّز إلى "الخطبة" أو "الكلمة الرسمية"؛ فهو نص يتصرف من كلمة الامير الحسن بن طلال في ندوة "الثقافة العربية الإسلامية؛ أمن وهوية"ـ إلا أن أنشطة الكتابة المتعلقة به لم تبنِ عليه على الإطلاق، ولم تكن سوى أنشطة تستهدف الاستيعاب؛ بملاحظة "المقابلة"، والتحليل، وكتابة فقرة توضح كيفية تطبيق ثلاثة من شعارات النص بمعدل سطرين أو ثلاثة لكل شعار، وكان من الممكن أن تستثمر أنشطة الكتابة نص القراءة وتحذو حذوها؛ فُطلب من المتعلم مثلاً أن يكتب خطبة أو كلمة رسمية على نهج نص القراءة، مستوحياً آليات الخطاب الذي كان من الممكن استكشافه في نص القراءة لولا انتصار المعالجة بعيداً عن هذه الروح الصيّبة الأسلوبية، التي اكتفت سؤال واحد: "استخلص من النص ملخصاً أسلوبياً يدل على نوع النص الذي قرأته"<sup>(29)</sup>، وحتى هذا لم يبن عليه شيء في القراءة. وكان من الممكن على سبيل المثال أن يكتب الطالب كلمة الخريجين التي يمكن له أن يلقاها في حفل تخرجه، أو الكلمة باسم الطالب أو باسم الجامعة يلقاها في مناسبة عامة، وما إلى ذلك من أنشطة تستوحى الخصائص النوعية لنص القراءة وتبني عليها، وإلا ففيما يليه من تنوّع تصورات القراءة على مستوى النوع الكتابي.

وعندما يدرك الكتاب في الوحدة الثالثة منه تلك العلاقة بين النوع الكتابي لنص القراءة (الرسالة)؛ فالنص رسالة من أب إلى ابنه؛ من الأديب خليل السكاكي إلى ولده سري، ويحاول أن يستمره في الكتابة؛ يروج يفرقة في فقرات موضوعية، أو يطلب من المتعلم ردًا مختزلاً لا يغطي بتحقيق كليّ النوع، فنجد أوّلئك الأنشطة بنص القراءة يقول: "افرض أن هذه الرسالة وصلتك بالبريد الإلكتروني من والدك، ردّ عليهما ردّاً مناسباً في فقرة واحدة"<sup>(30)</sup>. أو يُمرّق موضوعاً متصلًا بموضوع الرسالة وهو "التخييم" في إجازات مختزلة على أنشطة متفرقة: "اكتب فقرة تصلح أن تكون تعبيراً عن الفوائد التي حصلتها في العسكرية... اكتب فقرة تعبر فيها عن مشاعرك في أثناء المشاركة في

"العسكر" <sup>(31)</sup>، وكان يمكن لهذه الفقرات المتعددة أن تصاغ في النشاط السابق الذي يكتب فيه المتعلم ردًا على الرسالة، ويضمن رده هذه التفاصيل وغيرها، لولا الولع بتنوع الأسئلة، أو تقدم هذه التفصيلات في هيئة إرشادات لأفكار يتضمنها الرد.

وعندما يقدم الكتاب في الوحدة الرابعة قصة، تكون مادة لنص القراءة، يكرر هذا النهج الاجزائي، أو يذهب إلى نشاط التلخيص، وعندما يقترب من روح البناء العام للنص آلية كتابته يضع نشاطًا أقل ما يقال عنه أنه غير دقيق. كأن يقول: "اسرد على لسانك أحداث هذه القصة كما حدثت أمامك، دون أن تغير في الأحداث" <sup>(32)</sup>، هذا على الرغم من أن القصة يجري سردها من وجهة نظر السارد العليم! وهذا المقطعان هما بداية القصة وخاتمتها: "انتظر طويلاً في السوق، وبعد طول ملل وانتظار، جاءت سيارة الباص، هبط من جوفها أبناء القرية وعلى وجوههم تعب ثقيل. إنكم يعودون بعد أن باعوا حضارهم وفاكهتهم في المدينة. نزلت بعض النساء اللاتي أحذن أطفالهن إلى المدينة بعد أن يحسن من شفائهم على أيدي الديابات، أو الطبيب الوحيد الذي يحضر ويرحل بسرعة.." <sup>(33)</sup>، "... وهو في حمى عدوه سقطت كوفته عن رأسه، ولم يسل الدم من جبينه، فواصل ركبته الثانية في المدينة" <sup>(34)</sup>.

ثم يأتي نشاط آخر ليطلب خاتمة مناسبة للقصة. ولا شك أن النص القصصي كان من الممكن أن يكون مثيراً لأنشطة موسعة للكتابة، تمس جوانب هامة من التعبير اللغوي كان من الممكن استهدافها لبيانها لأهميتها لدى أي كاتب بالعربية وهو مهارنا "الوصف" و"السرد"، لاكتسابهما في سائر الأنواع الكتابية ووجودهما البالغ في الفنون السردية الأدية كالقصيدة القصيرة. ولن تتحدث هنا عن بناء الشخصية السردية أو صياغة الحكبات أو تقطيع الحكى زمنيا.. فربما كان لاحقاً في الأولوية للمهارتين الكتابيتين السابقتين، ويمكن معالجته في مقررات تخصص الكتابة الابداعية التي لا يتتوفر عليها جميع المتعلمين أو لا توفر لديهم.

### 3.3.8 خلط أنشطة الكتابة بما ليس منها:

على الرغم من تحصيص كتاب "اللغة العربية قراءة وكتابة" على سبيل المثال، أقساماً للأنشطة تضمن نوعاً من تنظيم المعاجلة؛ فنجد قسمًا للقراءة والأداء، وأخر للفهم والاستيعاب، وأخر للمفردات والتراتيب، وقسمًا للتحليل الأدبي،

وآخر للقواعد النحوية والصرفية، وقسم للرسم والمحاجة، وقسم للاستماع والتحدث وآخر للكتابة والإشاءة- إلا أنه يختلط، في الوحدة الثانية، ما هو أقرب إلى الفهم والاستيعاب بالقراءة فيجعل ملاحظة النقابات وكتابتها في جداول<sup>(35)</sup>، من أنشطة القراءة، أو الإلحاد على التلخيص، الذي لا تقدم حوله أي ملحوظات مفيدة لصياغته، بوصفه نشاطاً كتابياً، رغم أنه نشاط فهم واستيعاب في المقام الأول. كذلك يختلط بأنشطة الكتابة أنشطة القواعد في بعض الأحيان كما في الوحدة الثالثة، حيث يُطلب من المتعلم تحويل بين الضمائر في فقرة من فقرات النص: "ارجع إلى الفقرة الأولى من النص، ثم حوّل صيغة الخطاب من المذكور إلى خطاب المونث، كأن توجه الرسالة إلى فناة. لا تنسِ إجراء ما يلزم من التغييرات"<sup>(36)</sup>، وهو نشاط أصيل في القواعد.

كما يحدث به خلط أيضاً لأنشطة البحث بأنشطة الكتابة، وقد تكون الكتابة جزءاً أصيلاً من أنشطة البحث ولكن أن يخلو نشاط البحث من أي مما يتصل بالكتابة فلا مسوغ مطلقاً له لأنه يعد منها، كهذا النوع من الأنشطة: "ارجع إلى مكتبة جامعتك الورقية والإلكترونية، وارصد رسائل مجموعة وجّهها آباء إلى أبنائهم من مختلف العصور"<sup>(37)</sup>، فما المقصود بالرصد؟ هل هو المعرفة فقط، أم المعرفة وتدوين اسم الكتاب والمولف في قائمة؟ وهل هذا يعد من أنشطة الكتابة بالنسبة لطالب جامعي!

### **3.3.9 الكتابة وأنشطة الجريمة:**

كثيراً ما تأتي أنشطة الكتابة في العديد من المؤلفات جزئية إلى حدٍ كبير؛ لأن يكتب المتعلم سطرين أو ثلاثة أو فقرة واحدة في العديد من وحدات كتاب "اللغة العربية؛ قراءة وكتابة"، وتخلو معظم الوحدات من كتابة مطولة، تسمح بتنوع الأفكار وامتدادها وترابطها، معالجة مستقصية، وليس الأمر أمر تدرج في حجم ما يكتبه المتعلم أو تطور نحو كتابة كلية؛ فلا نكاد نجد أكثر ر بما من موضوعين لكتابه مقال قصير، وعدا ذلك تأتي أنشطة الكتابة كلها في حدود الفقرة الواحدة ولا تكاد تتجاوز ذلك، كما في أنشطة الوحدة الأولى والثانية والثالثة والرابعة السابعة، العاشرة على سبيل المثال من الكتاب نفسه.

### **3.3.10 هيمنة التنظير والمعارف ومحدودية الأنشطة أو غيابها:**

ويظل كتاب "الكتابة العربية مهاراها وفنونها" من أكثر الكتب تعطية للعديد من الجوانب المتناولة في كتب تعليم الكتابة العربية في المرحلة الجامعية لغير المختصين، حيث يرى مؤلفه أنه في الحقيقة "جملة من الكتب في آن، غایتها جھیماً معرفة صنعة الكتابة والوقوف على أدواها"<sup>(38)</sup>،

ويأتي الكتاب في أبواب ثلاثة: يُعرَّف الأول بالكتابة من حيث: مفهومها ووظائفها وميزاتها وطبيعة فعل الكتابة ومعوقاته؛ كضعف الحصول المعرفي أو اللغوي أو الفني، وكذا بأنواعها ومفهوم النص، بالإضافة إلى التعرف على عناصر الاتصال اللغوي الكتابي. وكذلك أيضًا يُعرَّف بفعل الكتابة من حيث هو أداء وإنجاز؛ فيعرض للأصول العامة لها؛ من خلال الأسئلة الثلاث؛ لماذا أكتب؟ ماذا أكتب؟ كيف أكتب؟ ويقدم خطوات إنشاء النص الكتابي؛ من الإعداد والتجهيز إلى الكتابة والمراجعة، ويعرض كذلك لبيبة النص الكتابي؛ مقدمةً وعرضًا وخاتمةً، ثم يعرض بشيء من التفصيل المقومات فعل الكتابة؛ الفقرة، والجملة، والألفاظ، واختيار عنوان النص، فضلاً عن بعض الإرشادات العامة.

وهذا الإطار النظري يدعمه الكتاب في بابه الثاني بما يراه بمحنة "الأدوات" التي ينبغي امتلاكها لإنجاز الكتابة على نحو صحيح، فيقدم بعض الأساسيات في النحو والإملاء والأخطاء الشائعة وبعض الملاحم الأسلوبية وعلامات الترقيم، وبعض قواعد سطح الرقعة، وأسس الكشف في المعجمات ولوسوسات. وهذان البابان يجدان صداقهما واستترافقهما في الواقع العملي مع الباب الثالث الذي يقدم فنون الكتابة وكيفية إنجازها من خلال الفنون المختلفة؛ كتابة التقارير والرسائل والمقال والعرض والتلخيص والبحث العلمي.

ولكن على الرغم مما حفل به الكتاب من جودة عرض وتمثيل ومقاربة حادة بعض أهم جوانب مسائل الكتاب إلا أنه خلاً أو يكاد من الأنشطة والتدريجات التي من شأنها متابعة المتعلم لتعلمها من خلالها، ويترك هذا للمعلم ليصمم أنشطته كما يروق له، لكن في الحقيقة فإن تصميم الأنشطة ليس بأهون من تقديم المعارف والأطر النظرية. أو لا يصممها ويكُنْتْ كما في بعض الممارسات بالتنظير والوقوف عند المعارف.

ودوماً لا تكفي الجوانب المعرفية لامتلاك المهارة؛ إذ لابد من أنشطة ونماذج وعمليات متنوعة تتيح للمتعلمين التمرس بالكتابة وأدواتها واستراتيجياتها. فلن يمتلك المتعلم مهارة الكتابة عند المستوى المطلوب ما لم يطبق كل ما تعلمه، هنا التطبيق الذي يتطلب التمرن بتأنٍ حتى يصبح متعلماً مستقلاً.

كما أن الفصل الأول على جودته قد جاءت لغته فوق مستوى المتعلم الجامعي المبتدئ الذي يخاطبه الكتاب بسائر فصوله، مما يجعله أقرب إلى مادة علمية عادة ما تُدرج في مثل هذه السيارات في كتاب للمعلم، توضح له فيه المتطلبات وأطر العمل وفلسفتها.

وشأن الكتاب شأن سائر الكتب لم يحدد أفقاً محدداً للمهارات التي يستهدف اكتسابها للمتعلمين؛ ولذلك تأتي معالجته شأنها شأن سائر المعالجات من حيث اعتمادها على فكرة الاختيار القائم على "الموضوعات"، وإن تميز عن كثير بالجودة والعمق واستقصاء العديد من الجوانب؛ فمن موضوعات النحو إلى موضوعات الإملاء إلى فنون الكتابة .... إلى آخره.

### 3.3.11 لواقعية الطرح:

تحت وطأة الطموح والافتتان باللغة والرغبة ربما الصادقة في التطوير دون أن تسعننا الأدوات قد نصدر مقرراتنا بأهداف يعجز عنها المقرر المحدود، الذي نقدمه في ثلاثة ساعات؛ فتشوهم أننا سنحل به كل مشكلات الطالب اللغوية العصبية؛ كأن نجد في مقدمة أحد الكتب أن هذا المقرر يعَّمَّ:

"-مهارات اللغة الأربع، ويصل بال المتعلِّم إلى حد الإجادَة

-يدرس قواعد النحو والصرف الأساسية

-مهارات التعبير الوظيفي

-التلخيص وإعادة الصياغة

-مهارات القراءة القيادة

-كتابة الجملة بأنواعها ونقيرة من حيث البنية والاستدلال والسلامة والتماسك والإيقاع

-مهارات التحدث ودقة الاستماع.

هكذا بما لا يتسع له عدة مقررات في عدد من السنوات. وتباري الكتب في كيفية جعل المقرر ساحراً في استيعابه لفنون العربية وقواعدها!

ومع الدعوة لاعتماد النصوص الراقية مدخلًا للتعلم نجد بعضاً من المؤلفات تقوم على طرح "النص الأدبي" مدخلاً لتعلم النحو والصرف والبلاغة، ولنا أن نتصور الجدوى التي يحصلها الطالب الجامعي من ذلك، أو أي احتياجات سُلِّمَ لها دراسة النص الأدبي لطالب يدرس الجغرافيا أو الاقتصاد أو الطب أو الفلسفة أو الاجتماع!

### 3.3.12 المنهج وإشباع حاجات المتعلمين:

يقوم المنهج على إشباع احتياجات المتعلمين وسد ثغراتها للتغلب على مشكلاتهم، فإذا ما تولدت لديهم احتياجات أخرى بناء على مشكلات جديدة واجهتهم فإنهم يصبحون بحاجة ماسةً لمنهج آخر جديد يعنهم على حل مشكلاتهم الحادثة، وهكذا في سيرورة تعلم مستمر. ولكن كثيراً ما نجد استطلاعات رأي الطلاب وانطباعات رأي بعض المختصين حول أفعال أقرانهم تقرر أن كثيراً مما يُدرَّس لا يشبع احتياجات المتعلمين ولا يعينهم على حل مشكلاتهم، أو أنها دون قدرات بعض المتعلمين وكفاءتهم؛ مما لا يضيف إليهم حديداً، في الوقت الذي يُلْزمون فيه بدراستها طبقاً للخطة الدراسية المقررة لهم، في حين أن قدراتهم تفوق كثيراً مخرجات هذه المقررات. أو تقصّر موضوعها على "النص الأدبي"، فيظل المعلم يدور في فلك ما هو "أدي" في العرف العام؛ من قصة قصيرة إلى مقالٍ أدي رفيع، يبدو عليه التائق اللغظي والصياغات التركيبية المتوازنة في معظم الأحوال؛ فتهيمن الوظيفة الأدبية على اختياراتها، وتغيب كثير من الوظائف اللغوية الأكثر تواصلية والأوثق صلة بواقع الاستخدام العملي للغة عن صدارة المشهد التعليمي.

ولنا أن نتأمل ما هو مطروح من مؤلفات عارضين إياها على المعايير المعروفة لاختيار المحتوى، ومنها: الأهمية، الصدق، الفائدة، ميل الطلبية واتجاهاتهم، الارتباط بمشكلات المجتمع، تصميم خبرات تعلم تتسم بالمرونة، تعزيز القيم، التوافق مع الأهداف، التنظيم. وفي كل هذا علينا أن نراعي عدداً من المبادئ منها: الاستمرارية، التوازن، الشابع، التكامل، التراكم، المنطق في تقديم المادة الدراسية والأنشطة والخبرات والمهارات (من السهل للصعب، ومن البسيط

للمركب، ومن المعلوم للمجهول، ومن المحسوس للمجرد، ومن الكل إلى الجزء<sup>(39)</sup>.

### 3.3.13 الحاجة إلى الانغماض اللغوي:

تتصور أن حل مشكلات المتعلمين العرب مع الفصحي تبع من عدم التعرض للغة أو الانغماض فيها، ومن ثم يجب على مقررات المهارات اللغوية أن تذهب في اتجاه غمس الطالب في معرك النصوص قراءة وكتابة، في ظل معادلة واعية بين اكتساب المعلمين الطلاقة والثقة وأكتسابهم الدقة، من خلال أنشطة حية حقيقة وقراءات موسعة حرجة وأخرى منظمة، تتحول إلى الطول، حول موضوعات الدراسة أو قريبة منها، بما يعالج سائر مستويات اللغة، وخاصة مستوى المفردات والتركيب.

### 3.3.14 الكتابة ومعالجة الأخطاء الشائعة:

من الجوانب المهمة في بناء مهارة الكتابة والوصول بها إلى مرحلة الإتقان معالجة ما يسمى بـ "الأخطاء الشائعة".

غير أن الملاحظة العامة تقودنا إلى أن هذا المصطلح كثيراً ما يتداول بمعاهيم مختلفة في أفق المعاجلات اللغوية والتعليمية؛ بعضها يتوقف عند ما حالف قواعد اللغة وفقاً للشائع من قواعد النحو؛ ف يقدم قوائم أو إشارات لما يشيع من أخطاء وما يعتقد صوابه، وبعضها يتوقف عند أخطاء المتعلمين أيًّا كانت، وجمع هذه الأخطاء وتصنيفها بغض النظر عن مصدرها أو منطقها. الخلط بين ما هو من قبيل عثرة القلم التي يعود المتعلم إلى تصويبها بعد تبييه إليها، وما هو من قبيل عدم تمثيله لقواعدة والمموج وتوظيفها أو سوء تطبيقها، وما هو أثر من آثار اللهجة أو اللغات الأجنبية.

وقد كان أمر الصواب والخطأ محل اهتمام واسع في التراث العربي على سبيل المثال، كما بدا من خلال طائفة واسعة من التصانيف العلمية التي حرصت على تقويم اللسان. غير أن البعض يخاطر بما لا يجوز في رأينا بين مناقشات الأخطاء اللغوية الشائعة في العربية المعاصرة والأخطاء الشائعة في سياق تعليمي؛ فيما الجدوى مثلًا من عرض قضايا وأمثلة لأخطاء لغوية لم يقع فيها المتعلم الذي تستهدف، وربما يخرج الاستخدام المطروح عن حيز معجمه الإنتاجي أصلًا، في وقت لا يقيم فيه الأساسي من بناء الجملة على نحو صحيح، فناقش معه

الصواب والأصوب، أو نعرض عليه ما يُشَدَّدُ فيه من رفض لعبارات صحتها  
الجامع اللغوية المعاصرة بناء على شواهد قديمة ولغات فصيحة.

ويعتقد البعض أن التعليم المتقن للغة وطريقة التدريس المناسبة كفيل وحده  
بتدارك الأخطاء لدى المتعلمين أو ضمان عدم وقوعها. غير أن الأمر على غير  
ذلك في كثير من الأحيان؛ فعادات التعلم فضلاً عن تأثير اللغة الأم (اللهجة) أو  
تأثير لغات تعلُّم أخرى قد يكون شديد الأهمية في شيوخ أنماط بعيتها من  
الأخطاء لدى المتعلمين. ومن أهم ما يجب أن يوحذ بالعافية الكافية هي تلك  
"الأخطاء التي لا يستطيع الدارس تعرُّفها، وعندما يوجه اهتمامه إليها فإنه لا  
يستطيع تصحيحها"<sup>(40)</sup>.

ويبدو لنا أنَّ جل الأخطاء اللغوية التي تداول في الكتب والمذكرات والدورس  
الجمعية تتوجّي معالجة أخطاء الطلاب مقيسة إلى الفصحي، دونما العودة إلى بحث  
لسانية تقابلية تطبيقية. لا يبدو فيما بين يدينا من مصادر لتعلم الكتابة أنها  
أخذت بمقاربات علمية تعليمية لقضايا الأخطاء الشائعة، وإنما جلها قائم على  
رصد أخطاء عينة من المتعلمين أو معالجة بعض أشهر الأساليب الشائع خطأها،  
بعض النظر عن حاجة المتعلمين أو سياق المعالجة.

ولعل ما ينقص المجال بشدة، وما ينقصه في الحقيقة كثير، بعد النظر للأخطاء  
الشائعة على أساس منهجية لسانية تعليمية؛ بعد الرصد والتحليل- هو تقديم  
الاستراتيجيات ونماذج المعالجة الناجحة، وليس الوقوف عند النص عليها أو  
التعريف بها؛ ف مجرد المعرفة لن تمحو لدى المتعلمين خطأً شائعاً.

ومن الكتب التي وفرت اهتماماً خاصاً بالأخطاء الشائعة وعلاقتها بإكساب  
المتعلم مهارة الكتابة كتاب "الكامل في تعليم العربية وآدابها" الذي وفر إلماحة في  
كل وحدة من وحداته في جزئيه الأول والثاني.

ولأن هذه الأخطاء مما يتداول ويشيع بين المثقفين؛ فقد ترلت قسراً على  
وحدات الكتاب؛ إذ لا علاقة لها بالدورس التي ترد فيها، ومن ثم تأتي منجمة  
على الدروس كييفما اتفق، دونما منطق واضح مع الدرس الذي تأتي في إطاره،  
ودون أن تشفع بتدريبات أو أنشطة تعززها، ومن ثم تظل عند حدود المعرف  
على طريقة (قل ولا تقل).

ولأن هذه الإشارات والتبيهات كان مرجعها فقط ما يشيع من أدبيات تروج للتخطئة أكثر ما تروج للصواب أو الصحيح أو المقبول وتشيّعه فقد نصت بالفعل على بعض الظواهر الكثيرة الشائعة التي جانبها الصواب مثل: دخول (السين) و(سوف) على الجملة المنفية؛ في مثل: (سوف لن أذهب)<sup>(41)</sup>، أو استخدام كلمة (العقار) وهي عين (البئر) في موضع (العقار) بمعنى الدواء<sup>(42)</sup>، غير أنها كثيراً أيضاً ما حكمت على استخدامات فصيحة أو صحيحة بأنها خطأ متابعة للمشهور من وجوه التخطئة.

ومن هذا القبيل: عد الكتاب قولاً مثل (رأيات بيضاء)، (إيل حمراء) خطأ، وأن الصواب هو (رأيات بيض)، (إيل حمر)<sup>(43)</sup>، ولكن الحكم على هذا العبر بالخطأ غير صحيح؛ ذلك أن "جمع المؤنث السالم سواء أكان للعقل أم لغير العاقل يجوز في صفتة أن تكون جمعاً أو مفرداً مؤنثاً، قال تعالى: <وَمَاهَا تُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْتُكُمْ> النساء/23 وقررت الآية: <وَمَاهَا تُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْتُكُمْ> فووصف جمع المؤنث السالم بالاسم الموصول جمع الإناث مرّة، وبالاسم الموصول للمفرد المؤنث مرّة أخرى"<sup>(44)</sup>.

وكذلك تخطئة (مازق) في قوله (وقعت في مازق)، والصواب (مازق)<sup>(45)</sup>، والمأزق هو المكان الضيق، ويستعار للموقف الحرج. ووجه الرفض في الحقيقة هنا هو صوغ اسم المكان على "مفعول". ولكن وإن كان (مازق) هنا هو الاستخدام الفصيح؛ فإنه يمكن تصحيح (مازق) في العبارة نفسها (وقد وقعت في مازق)؛ ذلك أن "القياس في اسم المكان أن يكون على وزن "مفعول" إذا كان مضارعه مكسور العين، ويمكن تصحيح الضبط المروض إما على قاعدة جواز الانتقال من الفتح في الماضي إلى الضم أو الكسر في المضارع، وإما على عدم اطراد الكسر في اسم المكان من المكسور العين، ووجود أمثلة كثيرة بالفتح. وقد ذكرت المعاجم أن الفعل يجيء من باءٍ "ضرَبَ" و"فَرَحَ"؛ وعليه يجوز فيه كسر العين وفتحها"<sup>(46)</sup>.

كما يقف الكتاب موقفاً متشددًا من "نهاية حروف الجر"، لم تتفه اللغة، في الوقت الذي يلهث وراء القراءات النحوية الأساسية التي من المفترض أن تكون قد بنيت في مرحلة التعليم الأساسي، وهذا يشير إلى غياب تصور واضح عن التعلم وحول المتوقع منه وحول ما سيوظفه.

فعلى سبيل المثال، يحكم على تعبير مثل (ينبغي عليك) بالخطأ؛ تعدية الفعل —"على"، والصواب: (ينبغي لك)<sup>(47)</sup>. وقد ذكرت المعاجم أن الفعل "ينبغي" يعني يَحْسُنُ، وَيُسْتَحِبُّ، يُعَذَّبُ بـ"اللام". ومنه قوله تعالى: **ـ(مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ تَتَخَذَ مِنْ دُونَكَ مِنْ أُولَئِكَـ** (الفرقان/18). ولكن "أجاز اللغويون نيابة حروف الخبر بعضها عن بعض، كما أحازوا تضمين فعل معنى فعل آخر فيتعدي تعديته، وفي المصباح (طرح): "الفعل إذا تضمن معنى فعل حاز أن يعمل عمله". وقد أقرّ مجمع اللغة المصري هذا وذاك؛ ومن ثمّ يمكن تصحيح تعديته بـ"على" على تضمينه معنى "يجب"، وقد جاء في المنجد: كما ينبغي: كما يجب"<sup>(48)</sup>.

كذلك يحكم الكتاب بخطأ استخدام ( بينما ) في معنى ( على حين )، والصواب ترجمتها ————— ( على حين ) أو ( في حين )، اعتماداً على أن الصحيح في استخدام ( بينما ) هو أن تكون في صدر الكلام، ولابد لها من جملتين مثل أدوات الشرط، كما في الحديث البوري: "يَنِمَا نَحْنُ جَلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ إِذَا طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ....."<sup>(49)</sup>، هنا في حين أن مجمع اللغة المصري قد أحاز استعمال " بينما " غير مُصلَّدة، متوسطة بين جملتيها على أساس أن تكون ظرف زمان للاقتراض فقط. ومن هنا يسوغ أن تكون مثل " بين " في جواز التوسط<sup>(50)</sup>.

### **3.3.15 التأليف والأعمال الجماعية:**

لعل الخبرة بالواقع العملي للمؤلفات الجماعية في حقل التأليف للعربية لغير المختصين في المستوى الجامعي تقودني إلى تقرير أن جل هذه الأعمال خلا النذر اليسير تغيب عنها الرؤية الجماعية ومنطق العمل الجماعي أو روح الفريق وإن حملت أسماء مؤلفين عدّة أو لاسم قسم من أقسام اللغة العربية بإحدى الجامعات أو برنامج؛ فغالباً ما يقوم شخص واحد أو شخصان بالعمل كله أو جُلّه، أو في أحسن الأحوال يتوزّع فريقٌ مكونات المقرر أو محتوياته للعمل عليها، ليكون المقرر في النهاية حاصلًّا جموع جهود الأفراد، لا محصلةً تعاون أفراد الفريق على المادة الواحدة مناقشةً وتساؤلاً وتعديلًا وتطويراً، فيختزل عملُ الفريق إلى مسؤولية كلٍّ ضُرِبَ فيه عن مُكوّنٍ مُعَزِّلٍ عن الآخرين، يحمل في النهاية فَعْرَه أو مَحْدَه الذاتي، ومن هنا فما ينتجه الشخص غير قابل للتعديل إلا لاماً، واحتياره ليس محل انقادٍ على درجاتٍ، ومن ثمّ شاعت مؤلفاتٌ كُثُرتٌ بِلَلِيلِ.

لكن الأخطر فيما أرى أن يتم تكريس هذه الأعمال الفردية بوصفها أعمالاً جماعية استناداً إلى مسؤولية التأليف التي تسب إلى قسم أو برنامج أو عمادة جامعة مرموقة؛ فيتم تعيممه من قبل آخرين باعتباره أقصى ما استطاع الأساتذة إنجازه حتى تاريخه، أو ربما يكون هذا الاختيار من جهة إدارية أو صاحب سلطة إدارية، دون حوار مع القائمين على التدريس والتعليم.

تلك كانت أهم النقاط التي نراها يمكن أن تكون جوانب من إطار العمل على معالجة وضع اللغة العربية لغير المختصين في التعليم العالي، ووضع تلك المقررات التي تروم اكساب الطلاب مهارة بعيتها كالكتابة، الأمر الذي يجعل الخوض في تفاصيل الكثير من الممارسات هامشًا على المتن. فما أحوج العربية إلى قرار سياسي ورؤيا لسانية وعمل تربوي لتؤدي دورها المنوط بها في بناء الهوية وتأسيس عقل علمي واع.

#### **هوماش البحث :**

منها على سبيل المثال: (1)

- ندوة مشكلات اللغة العربية على مستوى الجامعة، في دول الخليج والجزرية العربية- كلية الآداب والتربية- جامعة الكويت - (6-4) نوفمبر 1979م.
- ندوة تعليم اللغة العربية في الجامعات العربية- الجزائر- (7-9) إبريل 1984م.
- ندوة مشكلات اللغة العربية في المرحلة الجامعية- قسم اللغة العربية- كلية الإنسانيات والعلوم الاجتماعية- جامعة قطر- (24-26) ديسمبر 1989.
- . ونشرت أعلاه عام 1992م.
- مؤتمر تعليم اللغة العربية في المستوى الجامعي- جامعة الإمارات- العين- 018 (20) إبريل 1992م.
- ندوة ظاهرة الضعف اللغوي في المرحلة الجامعية- جامعة الإمام- المملكة العربية السعودية- (1416- 23- 25) جمادى الأولى - / (17- 19) أكتوبر 1995.
- ندوة تدريس اللغة العربية في الجامعات المصرية. جامعة القاهرة - مصر- 1999م.

(2)- الفاسي الفهري: السياسة اللغوية في البلاد العربية، دار الكتاب الجديد المتحدة، ط١، 2013. ص.21

(3)- السابق، ص.59

(4)- نفسه، ص.50

(5)- العجيب أن بعض نوافع قياسات التعلم تقول إن البرامج حققت ذلك بما يتجاوز أحياناً 80%， وهي جوانب لا مجال لمناقشتها الآن، ولكن يبقى أنا نظل نشكو بعد هذه الناتج من ضعف الطلاب ورداة المخرج التعليمي. وظل تتحدث عن "عجز شامل" لدى الطلاب. (انظر:

- د. حسام الخطيب، الجلة العربية للثقافة، المنظمة العربية، السنة 12، العدد 22، 1992. ص 49.
- .70
- (6) - روبرت. أ. داي وباربرا جاستيل: *كيف تكتب بحثاً علمياً وتنشره*. ترجمة: محمد إبراهيم حسن وآخرين. مراجعة: د. محمد فتحي عبد الهادي. الدار المصرية اللبنانية، ط 2، 2013. ص 234.
- (7) - السابق: ص 299: 303.
- (\*) وتشمل الأعمال المراجعة في هذا البحث الأعمال الآتية:
- أدب الكتابة وفنونها: سعيد محمد خالد، الجاذبة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط 1، 2016.م.
  - .1 أساسيات التحرير وفن الكتابة بالعربية، د. حسين المناصرة، د. عمر محمد الأمين، د. مسعد الشمامان، مكتبة الرُّشيد، ناشرون، ط 1، 2007.
  - .2 أساسيات الكتابة في العربية؛ مهارات لغوية: د. شفيق التوباني، الآن ناشرون وموزعون، الأردن، 2018.
  - .3 الأسس الفنية للمكتابه والتغيير، فخرى خليل النجار، دار صفاء للطباعة والنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط 1، 2011.
  - .4 أسس الكتابة والتغيير: الحسين التور يوسف، صديق مصطفى الريج، دار المعلم الثقافية، الإحساء، السعودية. 2005.
  - .5 إعداد وكتابة التقارير: أحمد ماهر، الدار الجامعية للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، 2008.
  - .6 الإنشاء الواضح: علي رضا، مكتبة دار الشرق، شارع سوريا، بيروت، ط 7. [د.ت.]
  - .7 التحرير الأدبي؛ دراسات نظرية ووأداج طبقية: د. حسين علي محمد. [د.ن.]. [د.ت.]
  - .8 التحرير العربي (103) عرب: اللجنة العلمية بقسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب، جامعة الملك سعود، مكتبة الرانش، المملكة العربية السعودية، الرياض. ط 4، 2012.
  - .9 التحرير العربي (103) عرب: اللجنة العلمية بقسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب، جامعة الملك سعود، (طعة ثقيرية)، مكتبة الرانش، المملكة العربية السعودية، الرياض، ط 5، 2018.
  - .10 التحرير العربي ومهارات الكتابة: د. مسفر بن حماس الكبيري، مكتبة المتنبي، الدمام، المملكة العربية السعودية، ط 2، 2014.
  - .11 التحرير العربي: أحمد شوقي رضوان، عثمان صالح الغريبي، عمادة شؤون المكتبات- جامعة الملك سعود. الرياض. المملكة العربية السعودية، 1984.
  - .12 التحرير العربي: د. أسامة عطية، د. عمر الأمين علي، د. عبدالعزيز بن عبدالرحمن الخيلان، المملكة العربية السعودية، ط 2، 2012.
  - .13 التحرير العربي: فؤاد فياض شتيات، و(آخرون)، دار الأنجلس، حائل، المملكة العربية السعودية، 2015.
  - .14 التحرير العربي؛ مكوناته، أنواعه، استراتيجياته: د. ماهر شعبان عبد الباري، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2010.

- .15 التحرير الكافي الوظيفي والإبداعي: د. عاطف فضل محمد، دار المسيرة للطباعة والنشر، ط1، 2012م.
- .16 التحرير الكافي: د. هدان الزهراني، د. فهد اللهيبي، د. سعيد المطرفي، مركز النشر العلمي، جامعة الملك عبد العزيز. [د.ط].
- .17 التحرير اللغوي الكافي؛ ضوابط ومهارات وتطبيقات: د. أحمد عبدالكريم الخولي، دار مجدلاوي، عمان، الأردن، 2016م.
- .18 تطبيقات في فن الكتابة والتعبير: محمود أبو زيدون مازن، دار شهرزاد للنشر والتوزيع، عمان، 2017م.
- .19 التعبير الوظيفي: محمد أحمد ربيع، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 1991م.
- .20 تقنيات التعبير في اللغة العربية: سجع الجبلي، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، لبنان، ط1، 2008م.
- .21 تقنيات التعبير وأنماطه بالنصوص الموجهة: جورج مارون، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، لبنان، 2009م.
- .22 دراسات نظرية وتطبيقية في المستويات اللغوية وأصول الكتابة وتقنيات النصوص: مرلم حجر فريحات، دار الكaldi للنشر والتوزيع، الأردن، 1999م.
- .23 الدليل إلى الكتابة العربية (ج1)، جامعة الطائف، الطائف، المملكة العربية السعودية، 1439 هـ، 2017م.
- .24 السبيل الميسر لإتقان الإنشاء: المصطفى مبارك إيدوز، شعاع للنشر والعلوم، 2012م.
- .25 العربية الجامعية لغير المتخصصين: د. عبد الرحيم، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط1، 2007م.
- .26 العربية للحياة العملية؛ نحو كتابة وظيفية جديدة، خالد بن سلمان بن مهنا الكaldi، دار المسيرة للطباعة والنشر، ط2، 2009م.
- .27 فن الإنشاء الإبداعي والوظيفي: عبد العاطي شلبي، دار الكتب والدراسات العربية، الإسكندرية، مصر، 2016م.
- .28 فن التحرير العربي؛ ضوابطه وأنماطه: د. محمد صالح الشنطي، دار الأندرس، حائل، المملكة العربية السعودية، ط5، 2001م.
- .29 فن التحرير والكتابة الإدارية: علي منعم القضاة، مكتبة المتنبي، الدمام، المملكة العربية السعودية، 2013م.
- .30 فن التعبير الوظيفي (الرسالة-التقرير-التلخيص- الاستدعاء): د. خليل عبد الفتاح حماد، خليل محمود نصار، مطبعة ومكتبة منصور، ط1، 2002م.
- .31 فن الكتابة وأشكال التعبير: د. حسن فلاح البكورة، د. إبراهيم عبد الرحمن النعائمة، د. محمود عبد الرحمن صالح، دار حزير للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2010م.
- .32 فن الكتابة والتعبير: د. إبراهيم خليل، د. امتحان الصمادي، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط2، 2009م.
- .33 فن الكتابة والتعبير: د. سعود عبد الحاير ، د. إبراهيم صبيح، د. أحمد جناد، د. حسين عبد الحليم، د. عبد الله مقداد، د. كامل ولوبيل، دار المأمون للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2013م.

- .34 فن الكتابة والتعبير: د. عاطف فضل محمد ، د. جمال محمد بني عطا ، د. إسماعيل مسلم أبو العلوس، دار المسيرة للطباعة والنشر، عمان، الأردن، ط1، 2013م.
- .35 فن الكتابة والتعبير: د. محمد محمد يونس علي، د. حسين محمد ياغي، د. محمد نور الدين المتحد، جامعة الشارقة، الإمارات، 2006م.
- .36 فن الكتابة والتعبير: زهدي محمد عبد، دار البارزوري العلمية، عمان، الأردن، 2009م.
- .37 فن الكتابة والتعبير: سحر سليمان الخليل، دار البداية، عمان، الأردن، ط1، 2013م.
- .38 فن الكتابة والتعبير: محمد ربيع، حسن الرابعة، محمود مهيدات، المركز القومي للنشر، الأردن، ط1، 2000م.
- .39 فن الكتابة والتعبير: متال عصام برهمن، مكتبة المجتمع العربي للنشر والتوزيع، الأردن، 2014م.
- .40 فن الكتابة والتعبير: هناء البواب، دار جليس الرمان للنشر والتوزيع، ط1، 2018م.
- .41 فن الكتابة: نعيم مجاهد عودة، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2016م.
- .42 فن كتابة التقارير الإدارية والمالية والفنية وغيرها: عبد القادر الشيشلي، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط2، 2008م.
- .43 فن كتابة التخيص والمحضرات: رفيق الحليمي، مركز المخطوطات والتراث والوثائق، الكويت، 2002م.
- .44 فنون الكتابة ومهارات التحرير العربي: كمال زعفر علي، مكتبة المتنبي، الدمام، المملكة العربية السعودية، ط1، 2011م.
- .45 القواعد الوظيفية للتعبير والكتابة: عبده ليكي، إيلي حنوش، إلياس كفوري، دار الإبداع، 2000م.
- .46 الكافي في التعبير: هدى عودة، الدار المندžحة، بيروت، ط1، 2010م.
- .47 الكامل في تعليم اللغة العربية وأداتها للمرحلة المتقدمة: محسن جاسم الموسوي وفريق من المؤلفين، دار العلم للملايين ط1، 2014م.
- .48 كتابة التقارير العلمية: د. فخرى اسكندر، منشورات جامعة الفاتح، [د.ن].  
الجمahirah العربية الليبية الشعبية الاشتراكية، [د.ط].
- .49 كتابة التقارير والدراسات التجارية: د. عمر الطراونة، دار البداية، عمان، الأردن، 2012م.
- .50 كتابة التقارير؛ دليل شامل في الأسس الفنية والقواعد اللغوية لإعداد التقارير في كل الحالات: محمد مصطفى بن الحاج، مؤسسة الثقافة الجامعية، 2008م.
- .51 كتابة الرسائل والعقود التجارية: علي الجوهري، مكتبة جزيرة الورد، القاهرة، مصر، 2002م.
- .52 الكتابة العربية وفنونها: د. فهد خليل زايد، د. محمد صلاح رمان، دار الإعصار العلمي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2015م.
- .53 الكتابة العربية: أصولها وقواعدها: مبروك حمود الشابيع، بيروت، 2011م.
- .54 الكتابة العربية؛ أساس ومهارات: عصام الدين أبو زلال، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، مصر، ط1، 2011م.
- .55 الكتابة العربية؛ مبادئها وفنونها: مجموعة من المؤلفين، دار النشر الدولي، الرياض، 2010م.

- .56 الكتابة العربية؛ مهاراها وفوئها: د. محمد رجب النجار، د. سعد عبد العزيز مصلوح، د. أحمد إبراهيم الهواري، مكتبة دار العروبة للنشر والتوزيع، الكويت، ط1، 2001م.
- .57 الكتابة العملية مهارات أساسية في البناء واللغة: عرسان حسين الراميبي، مطبعة كعبان، إربد، الأردن، ط1، 2000م.
- .58 الكتابة الفنية؛ مفهومها، أهميتها، مهاراها، تطبيقها: د. عبد الرحمن الهاشمي، د. فائزه محمد فخرى، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، [د.ت].
- .59 الكتابة المسرية؛ خطوة خطوة من خلال القواعد: مصطفى صالح السعيد، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، إربد، الأردن، 2014م.
- .60 الكتابة الوظيفية في اللغة العربية بين النظرية والتطبيق: د. عبد السلام الجعافرة، دار الخليج للنشر والتوزيع، ط1، 2011م.
- .61 الكتابة الوظيفية لطلاب الجامعات العربية: إبراهيم ملحم، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط1، 2016م.
- .62 الكتابة الوظيفية والإبداعية؛ الحالات، المهارات، الأنشطة، التقويم: د. ماهر شعبان عبد الباري، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2010م.
- .63 الكتابة الوظيفية: د. نضال آل نصر، نور حوران للدراسات والنشر والترجمة، دمشق، سوريا، ط1، 2016م.
- .64 الكتابة الوظيفية؛ منهاج جديد في فن الكتابة والتعبير، عبد القادر أبو شريفة، دار حرمين للنشر والتوزيع، الأردن، دار الفلاح للنشر والتوزيع، الكويت، ط3، 2004م.
- .65 الكتابة في حياة: د. فهد خليل زايد، د. محمد صلاح رمان، دار الإعصار العلمي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2015م.
- .66 الكتابة للأعمال التجارية والدراسات التجارية: بشير يوسف البرغوثي، دار كنوز المعرفة العلمية، عمان، الأردن، ط1، 2010م.
- .67 كيف تكتب؟ شرح وتحليل لراحل عملية الكتابة: أمينة اليبتو، دار الفكر العربي، القاهرة، مصر، 2009م.
- .68 اللغة العربية في المرحلة الجامعية: د. عبدالرحمن عبدالهادي، د. أحمد إبراهيم صومان، د. فائزه محمد فخرى، دار الإعصار العلمي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2015م.
- .69 اللغة العربية قراءة وكتابة: أعضاء هيئة التدريس بقسم اللغة العربية بجامعة البتراء، دار كنوز المعرفة، الأردن، ط2، 2015م.
- .70 اللغة العربية لطلبة السنة الأولى الجامعية: د. عمر محمود دعسان، د. عوني أحمد تغوج، دار كنوز المعرفة، الأردن، ط1، 2013م.
- .71 اللغة العربية لغير المتكلمين: وداد توفيق، مؤسسة حورس الدولية للنشر والتوزيع، الإسكندرية، مصر، 2017م.
- .72 اللغة العربية ومهاراتها في المستوى الجامعي لغير المتكلمين: د. محمد رضوان النابية، د. محمد جهاد الجمل، دار الكتاب الجامعي، ط2، 2014م.
- .73 اللغة العربية؛ المهارات الأساسية: هيئة التدريس بقسم اللغة العربية بجامعة البتراء، دار كنوز المعرفة، الأردن، ط1، 2011م.
- .74 اللغة العربية؛ تتفقاً ومهارات: د. أيوب جرجيس العطية، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 2012م.

- .75 محاضرات في تحرير النصوص: د. أحمد بنجي علي، أحمد عبد العظيم محمد، عبد العزيز البدوي، مكتبة الآداب للطباعة والنشر والتوزيع، 2014م.
- .76 المدخل إلى منهجية البحث وفن الكتابة مع تطبيقات في العلوم الشرعية: عبد الرحمن حللي، مركز ثقافة للبحوث والدراسات، بيروت، لبنان، ط1، 2017م.
- .77 مرجع الطلاب في النصوص الإنسانية وإنقاها: مصطفى مبارك إبوز، دار الكتب العلمية، بيروت، 2010م.
- .78 المرجع في فنون الكتابة العربية لتشكيل العقل المبدع: حسن شحاته، دار العالم العربي، القاهرة، مصر، 2010م.
- .79 معلم في الأنشاء: عبد القادر محمد مایو، دار القلم العربي، حلب، سوريا، 1996م.
- .80 معلم في اللغة العربية: د. فهد حليل زايد، د. محمد صلاح رمان، دار الإعصار العلمي للنشر والتوزيع، عمان،الأردن، 2016م.
- .81 مقدمة في الكتابة العربية: محمد عبد الله الفواحة، مكتبة اخضاع العربي للنشر والتوزيع، عمان،الأردن، 2010م.
- .82 مقرر التحرير الكتابي (عرب 101)، كلية الآداب، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الأميرة نوره بنت عبد الرحمن، [دن].[دن].[د.ت].
- .83 مهارات اتصال في اللغة العربية؛ منهاج وتطبيق. د. أحمد البلاصي، د. عالية صالح، د. زكي العوضى، دار كنوز المعرفة، الأردن، ط1، 2010م.
- .84 مهارات الاتصال في اللغة العربية: د. عالية صالح، د. أحمد البلاصي، د. زكي العوضى، د. حفيظة أحد، د. فداء غنيم، دار كنوز المعرفة، الأردن، ط1، 2011م.
- .85 مهارات الاتصال في اللغة العربية: د. محمد جهاد الجمل، د. سهر روحي الفيصل، دار الكتاب الجامعي، العين، الإمارات، 2013م.
- .86 المهارات الأساسية في الكتابة العربية: د. محمد سعيد حسب النبوي، صفاصفة للنشر، 2010م.
- .87 المهارات الأساسية في اللغة العربية: د. إيمان عبدالخميد، مركز الكتاب الأكاديمي، عمان،الأردن، 2015م.
- .88 المهارات الجامعية: عبد الحميد عبد العزيز الجريبي، ومحمد عوض الترتروري، جامعة الملك سعود، الرياض، المملكة العربية السعودية، 2018م.
- .89 مهارات الكتابة (1): د. عثمان حسين أبو زيند، (آخرون)، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة حائل، ط1، 2015م.
- .90 مهارات الكتابة (2): د. عثمان حسين أبو زيند، (آخرون)، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة حائل، ط1، 2015م.
- .91 مهارات الكتابة (كتاب الطالب): محمد محمود فجال، جامعة الملك سعود، 2010م.
- .92 مهارات الكتابة الإدارية وإدارة المكاتب: عبد القادر محمد مبارك، مكتبة الشقرى للنشر والتوزيع، الرياض، المملكة العربية السعودية، ط1، 2016م.
- .93 مهارات الكتابة الإدارية: د. عبد القادر محمد عبد القادر، د. هند سماح حافظ، مكتبة الشقرى، 2015م.

- .94 مهارات الكتابة العربية (1)؛ كتابة الفقرة؛ نايف خرما، عبد الرؤوف زهدي مصطفى، د. سامي يوسف أبو زيد، جامعة الإسراء الخاصة، عمان، الأردن، دار الأسرة للنشر والتوزيع، 2005.
- .95 مهارات الكتابة العربية (2)؛ كتابة المقالة؛ د. عبد الرؤوف زهدي مصطفى، د. سامي يوسف أبو زيد، جامعة الإسراء الخاصة، عمان، الأردن، دار عالم الثقافة للنشر والتوزيع - دار الأسرة للنشر والتوزيع، ط1، 2005.
- .96 مهارات الكتابة العربية؛ قواعد وتدريبات ونصوص؛ د. عصام محمود، العلم والإيمان للنشر والتوزيع، مصر، ط1، 2012.
- .97 مهارات الكتابة المنهجية وتقنيات التواصل الشفهي؛ سعيدة بنتالية، محمد أولحاج، محمد مكسي، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الرباط، المغرب، ط1، 2016.
- .98 مهارات الكتابة في اللغة العربية؛ د. شريف عبدالسميع شريف عثمان، مكتبة المتنبي، المملكة العربية السعودية، ط1، 2005.
- .99 مهارات الكتابة والتحرير؛ شريف الحموي، دار يافا العلمية للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2014.
- .100 مهارات الكتابة والتعديل؛ د. نبيل حسين، د. أحمد الخطيب، مراجعة د. ولد العناي، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2016.
- .101 المهارات الكتابية؛ [دون مؤلف]، جامعة الملك سعود، الإصدار الرابع، ط4، 2015.
- .102 المهارات الكتابية، د. إبراهيم رغفت عثمان، د. عبد الله محمود فجال، إصدارات عمادة السنة التحضيرية، جامعة الملك سعود، 1432-1433هـ.
- .103 مهارات اللغة العربية (المستوى الثاني)؛ د. محمد جهاد جمل، د. تزويه العودات، دار الكتاب الجامعي، العين، الإمارات، 2014.
- .104 مهارات اللغة العربية للطلاب الجامعي (المستوى الثاني)، مساق اللغة العربية، برنامج الاتصال، وحدة المنظّبات الجامعية العامة، جامعة الإمارات العربية المتحدة، 2011م.
- .105 المهارات اللغوية (101) عرب؛ اللجنة العلمية بقسم اللغة العربية وأداتها، كلية الآداب، جامعة الملك سعود، مكتبة الراسد، المملكة العربية السعودية، الرياض، ط4، 2011.
- .106 المهارات اللغوية (101) عرب؛ اللجنة العلمية بقسم اللغة العربية وأداتها، كلية الآداب، جامعة الملك سعود، (طبعة تجريبية)، مكتبة الراسد، المملكة العربية السعودية، الرياض، ط5، 2018.
- .107 المهارات اللغوية بين النظرية والتطبيق؛ د. سعد علي زاير، د. سماء تركي داخل، الندار المنهجية للنشر عمان، ط1، 2016.
- .108 المهارات اللغوية؛ فن الكتابة، د. وائل علي السيد، مكتبة الآداب للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، 2019.
- .109 مهارات كتابة التقارير؛ محمد عبد الغني حسن، مركز تطوير الأداء والتنمية، القاهرة، مصر.
- .110 مهارات كتابة وإعداد التقارير؛ عبد القادر محمد عبد القادر، المكتبة العصرية، 2009.

111. مهارة الكتابة؛ د. أحمد صبرة، د. أبو المعاطي الرمادي، مؤسسة حورس الدولية للنشر، الإسكندرية، مصر، 2014.
112. الميسر الكافي في الإشاء، فيصل غواص، ط1، 2011.
113. نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية؛ د. مكي الحسيني، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، ط.3. 2015.
114. الواضح في الإنشاء، عليل إبراهيم، الأهلية للنشر والتوزيع، عمان،الأردن، 2010.
115. ورقات في البحث والكتابة؛ عبد الحميد الهرامة، دار العصماء للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، 2013.
- (8)- أحمد شوقي رضوان وعثمان صالح الفريج؛ عمادة شؤون المكتبات، جامعة الملك سعود، الرياض، ط1-1984، ص74: 87.
- (9)- إبراسم محمود ناجي؛ اللغة العربية لغير المختصين؛ آراء طلبة جامعة قايوس حول متطلب الجامعة "عربي 1001"- مجلة اتحاد الجامعات العربية-الأردن- العدد 46، 2006، ص175.
- (10)- السابق: ص176.
- (11)- محمد حماة عبد الطيف؛ اللغة العربية ودور القراء في تعليمها. مجلة دراسات عربية وإسلامية، مركز اللغات والترجمة، جامعة القاهرة، ج4، 1985. ص77: 100.
- (12)- ابن خلدون؛ مقدمة ابن خلدون. تحقيق: عبد الله محمد الدرويش، توزيع: دار يعرب، دمشق- ط1، 2004. ج2، ص385.
- (13)- السابق: نفسه.
- (14)- السابق: نفسه.
- (15)- السابق: ص386.
- (16)- محسن حاسم الموسوي وفريق من المؤلفين؛ الكامل في تعليم اللغة العربية وأداتها للمرحلة المتقدمة، دار العلم للملائين، ط، 2014. ص7.
- (1) وهذا ما يتجده على سبيل المثال في كتب مثل:  
- "اللغة العربية؛ قراءة وكتابة"
- (17)- عالية صالح وآخرون؛ مهارات الاتصال في اللغة العربية، دار كنوز المعرفة، الأردن، ط، 2011.
- (18)- أحمد البلاصي وآخرون؛ مهارات اتصال في اللغة العربية؛ منهج وتطبيق. دار كنوز المعرفة، الأردن، ط1، 2010.
- (19)- [دون مؤلف]: المهارات الكتابية، جامعة الملك سعود، الإصدار الرابع، ط4، 2015.
- (20)- هوارد سلفان ونورمان هجتز؛ التدريس من أجل الكفاية، ترجمة: د. محمد عبد دياب، د. مصطفى محمد متولى، منشورات جامعة الملك سعود. الرياض، ط1، 1993. ص1: 4.
- (21)- المهارات الكتابية. ص2.
- (22)- السابق، ص87.
- (23)- نفسه، ص100.
- (24)- أعضاء هيئة التدريس بقسم اللغة العربية بجامعة البتراء: اللغة العربية قراءة وكتابة، دار كنوز المعرفة، الأردن، ط2، 2015، ص5.
- (25)- السابق، ص207.

- 
- .27) -(26) السابق: ص27
- .نفسه. -(27) السابق، نفسه.
- .نفسه. -(28) السابق، نفسه.
- .38) -(29) السابق، ص38
- .72) -(30) السابق، ص72
- .نفسه. -(31) السابق، نفسه.
- .99) -(32) السابق، ص99
- .79) -(33) السابق، ص79
- .84) -(34) السابق، ص84
- .49) -(35) السابق، ص49
- .72) -(36) السابق، ص72
- .نفسه. -(37) السابق، نفسه.
- (38) - د. محمد رجب النجار، د. سعد عبد العزيز مصلوح، د. أحمد إبراهيم المواري: الكتابة العربية؛ مهاراًها وفنونها، مكتبة دار العروبة للنشر والتوزيع، الكويت، ط1، 2001، ص5.
- (39) - انظر فيما سبق:
- جودت سعادة: تنظيمات المناهج وتنظيمتها وتطورها.
  - جودت سعادة وعبدالله محمد إبراهيم: المنهج الدراسي في القرن الحادي والعشرين.
  - حلمي الوكيل ومحمد المنفي: المناهج وتنظيمتها.
  - فوزي طه إبراهيم ورجب الكلرة: المناهج المعاصرة.
- (40) - د. محمود فهمي حجازي: النظريات الحديثة في علم اللغة وتطبيقاتها في تعليم العربية على المستوى الجامعي، أعمال ندوة "تعليم اللغة العربية على المستوى الجامعي"، جامعة الإمارات، 18: 20 (أبريل 1992). العدد 4 - ديسمبر 1992. ص83.
- (41) - د. محسن جاسم الموسوي، ص28.
- (42) -(42) السابق، ص39.
- .69) -(43) نفسه، ص69.
- (44) - د.أحمد مختار عمر و(فريق عمل): معجم الصواب اللغوي؛ دليل المثقف العربي، عالم الكتب، مصر، ط1، 2008، ص1006.
- .53) -(45) د. محسن جاسم الموسوي، ص53.
- .836) -(46) د.أحمد مختار عمر، ص836.
- .97) -(47) د. محسن جاسم الموسوي، ص97.
- .648) -(48) د.أحمد مختار عمر، ص648.
- .136) -(49) د. محسن جاسم الموسوي، ص136.
- .199) -(50) د. أحمد مختار عمر، ص199.

---

### المصادر والمراجع:

- اللغة العربية لغير المختصين؛ آراء طلبة جامعة  
قابوس حول متطلب الجامعة "عربي 1001" -  
إيتسام محمود ناجي:  
مجلة اتحاد الجامعات العربية-الأردن- العدد  
.2006 .46
- مقدمة ابن خلدون. تحقيق: عبد الله محمد  
الدرويش. توزيع: دار يعرب. دمشق - ط.1.  
-ابن خلدون: 2004
- مهارات اتصال في اللغة العربية؛ منهج وتطبيق.  
دار كنوز المعرفة-الأردن- ط.1. 2010.
- عمادة شؤون المكتبات، جامعة الملك سعود،  
الرياض، ط.1- 1984
- معجم الصواب اللغوي؛ دليل المثقف العربي،  
عالم الكتب، مصر. ط.1، 2008.
- اللغة العربية المهارات الأساسية)، دار كنوز  
المعرفة، الأردن. ط.1. 2011.
- اللغة العربية قراءة وكتابة. دار كنوز المعرفة،  
الأردن. ط.2. 2015.
- المنهج الدراسي في القرن الحادي والعشرين.  
مكتبة الفلاح للنشر والتوزيع - الكويت.  
1997
- تنظيمات المناهج وخططها وتطورها. دار  
الشروق للنشر والتوزيع. 2001.
- المجلة العربية للثقافة- المنظمة العربية. السنة 12  
-العدد 22. 1992.
- المناهج وخططها. دار المسيرة للطباعة والنشر.  
2016
- أحمد البلاصي  
(وآخرون):
- أحمد شوقي رضوان  
وعثمان صالح الفريج:
- أحمد محار عمر و(فريق  
عمل):
- أعضاء هيئة التدريس  
بقسم اللغة العربية بجامعة  
البراء:
- جودت سعادة، عبدالله  
محمد إبراهيم:
- جودت سعادة، عبدالله  
محمد إبراهيم:
- حسام الخطيب:
- حلمي الوكيل و محمد  
المفتي:

- [دون مؤلف]:  
- المهارات الكتابية: جامعة الملك سعود. الإصدار الرابع - ط. 4. 2015.
- كيف تكتب بحثاً علمياً وتنشره. ترجمة: محمد إبراهيم حسن وآخرين. مراجعة: د. محمد فتحي عبد المادي. الدار المصرية اللبنانية، جاستيل: طـ 2، 2013.
- مهارات الاتصال في اللغة العربية، دار كنوز المعرفة، الأردن، ط، 2011.
- اللغة العربية لطلبة السنة الأولى الجامعية، دار كنوز المعرفة، الأردن. ط. 1. 2013.
- السياسة اللغوية في البلاد العربية. دار الكتاب الجديد المتحدة. 2013.
- فوزي طه إبراهيم ورجب - المهاجر المعاصرة. منشأة المعارف. 1995.
- الكثرة:
- المهارات اللغوية (101) عرب، مكتبة الراشد، المملكة العربية السعودية، الرياض. ط. 4. 2011.
- التحرير العربي (103) عرب، مكتبة الراشد، المملكة العربية السعودية، الرياض. ط. 4. 2013.
- الكامل في تعليم اللغة العربية وآدابها للمرحلة المتقدمة. دار العلم للملاتين ط. 1. 2014.
- اللغة العربية و دور القراء في تعليمها. مجلة دراسات عربية وإسلامية. ج 4- مركز اللغات والترجمة- جامعة القاهرة. 1985.
- محمد رجب النجار، سعد عبد العزيز مصلوح، أحمد إبراهيم الهواري:
- الكتابة العربية؛ مهاراها وفنونها، مكتبة دار العروبة للنشر والتوزيع، الكويت، ط 1، 2001
- عالية صالح وآخرون:
- عمر محمود دعسان وعوني أحمد تفوج:
- الفاسي الفهري: